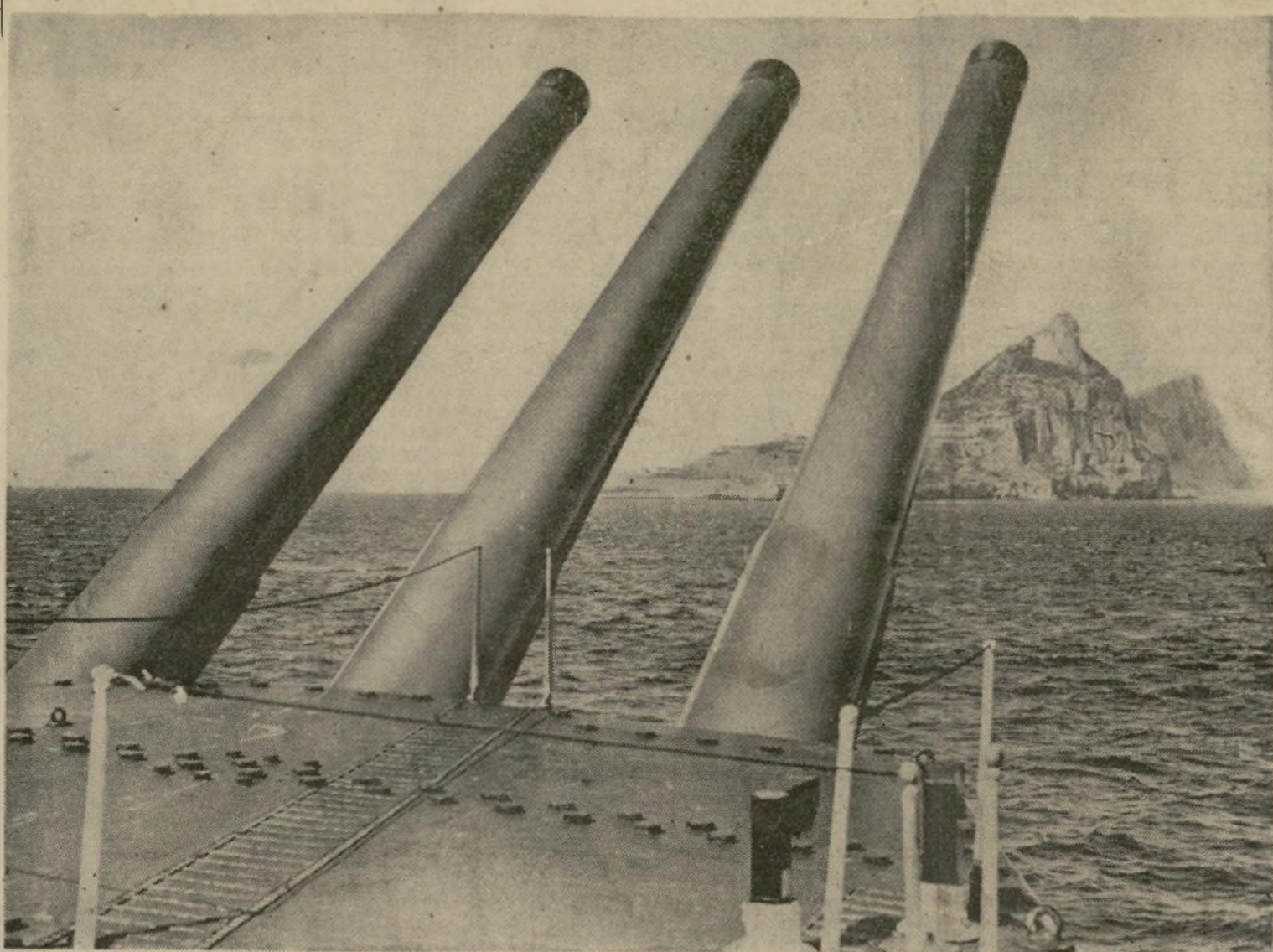


PROTEGIENDO LA "ARTERIA" DEL IMPERIO BRITÁNICO



La Roca de Gibraltar, puesto avanzado que ha sido una fortaleza británica hace más de 230 años, vista desde la cubierta de uno de los mayores y más poderosos cruceros ingleses, que forma uno de los eslabones en la gran cadena de barcos de guerra ingleses que se extiende desde la China hasta Gibraltar.

El Duce muéstrase conciliador hacia el gobierno inglés

El tono de la prensa italiana, inclusive el vótero de Mussolini, cambia

ROMA, septiembre 20. (P) — Italia presenta esta noche hacia Inglaterra una actitud más conciliadora, pero una alta fuente ha revelado que protestará ante la Liga de las Naciones por la concentración de barcos de guerra ingleses en el Mediterráneo.

Reflejando este cambio de actitud, los valores de municiones y similares bajaron en la Bolsa.

Un representante del gobierno dijo que hay base para negociaciones.

Según fuentes autorizadas el primer ministro Mussolini ha ordenado al barón Pompeo Aloisi: (Sigue en la tercera página)

Inglaterra e Italia están en verdadero pie de guerra

Las grandes movilizaciones navales de las dos potencias hubieran sido consideradas "causa de guerra" en 1914. — Francia, alarmada, acelera sus preparativos en su suelo y en África.

LONDRES, septiembre 20. (P) — La movilización de las fuerzas inglesas e italianas en el Mediterráneo y en el Mar Rojo continúa esta noche en escala tal que los círculos oficiales y diplomáticos convienen en que en 1914 habría sido causa de la guerra.

A medida que continúan los preparativos, reforzando ambas naciones sus defensas navales, aéreas y terrestres, los rumores de guerra que circulan por las demás capitales se califican de absurdos en Londres. Aquí el público apenas parece darse cuenta de los extensos preparativos bélicos.

En Whitehall se oyen declaraciones oficiales de que "no tenemos disputa con Italia", y los funcionarios manifiestan sorpresa de que Italia, según rumores, protestará ante la Liga de las Naciones por la concentración de la escuadra británica en el Mediterráneo.

También hay indicaciones de profunda inquietud en Francia por la amenaza de guerra y los ministerios franceses encargados de la defensa del país aceleran sus preparativos para estar alertas y listos, tanto en Francia misma como en el lejano Djibouti, término del ferrocarril a la capital abisinia.

La famosa bahía del Almirante en Gibraltar tomó hoy una apariencia belicosa cuando la aviación entró que quedaba libre fue cerrada por redes submarinas y represas. Un gran número de aviones militares zumbaba en el aire en vuelos de entrenamiento; más de doce barcos de guerra, con sus calderas encendidas, esperan en la bahía cualquier acontecimiento y los habitantes de la ciudad compran velas siguiendo las instrucciones de la proclama de que quizás sea necesario cortar la electricidad "en caso de ciertas emergencias".

La bahía más pequeña de Malta, base de la flota inglesa del Mediterráneo, según los rumores que circulan será temporalmente abandonada en caso de hostilidades, y los habitantes están inquietos.

La bahía de Valetta, donde en tiempos normales un gran número de barcos de guerra anclaban, se encuentra ahora desierta, viéndose sólo en ella los barcos de menor tamaño e importancia. A su entrada se han tendido redes submarinas y represas, y se habla ya de una evacuación de la población civil.

Malta está casi bajo la sombra de Sicilia y se admite que es un (Sigue en la segunda página)

HÁBLASE DE NEGOCIACIONES DIRECTAS ENTRE LONDRES Y ROMA EN LA CUESTIÓN DE LIBIA

La concentración inglesa obedece a la concentración italiana en la frontera egipcia. — Créese que Mussolini protestará de la acción de Inglaterra

GINEBRA, septiembre 20. (P) — La probabilidad de negociaciones directas entre Inglaterra e Italia, ha provocado súbitamente un cambio total en la cuestión italo-abisinia.

Las fuentes italianas revelaron a la Associated Press que las negociaciones directas entre los dos países sobre lo que Londres considera amenaza italiana a Egipto en la colonia de Libia, han comenzado ya o comenzarán muy pronto.

En los círculos de la Liga se dice que la concentración naval de Inglaterra en el Mediterráneo no se debe a la cuestión abisinia, sino a que Londres ve un peligro para Egipto con el envío de tropas italianas a Libia.

Egipto es un punto vital del imperio británico a causa de los inmensos intereses que Inglaterra posee allí, inclusive el canal de Suez, y estas fuentes indican también que Londres ha protestado de la propaganda anti-inglesa y pro-italiana que ha venido desarrollándose en Egipto para socavar la posición de Inglaterra.

Aquí circula el informe de que si Italia retira sus tropas en Libia de la frontera egipcia, Inglaterra, a su vez, retirará parte de su flota del Mediterráneo.

A causa de esto se dice que Mussolini ha decidido posponer hasta la semana próxima la protesta que se rumora presentará a la Liga por la concentración de la escuadra inglesa en aguas mediterráneas.

En los círculos mejor informados de la Liga se dice que si Italia e Inglaterra llegan a un acuerdo sobre la cuestión egipcia, esto produciría un efecto muy favorable en toda la cuestión italo-abisinia.

Sin embargo, la atmósfera continúa muy tirante mientras la Liga espera la decisión del Gabinete italiano sobre las proposiciones del comité de cinco potencias.

El primer ministro Pierre Laval, de Francia, que ha tratado de lograr un arreglo pacífico, partió hoy para París sin dejar tras de sí ninguna base para optimismo.

La delegación italiana, a pesar de que dice ignorar las intenciones de Italia sobre la protesta contra las medidas adoptadas por Inglaterra, manifiesta profundo resentimiento por la concentración de la escuadra.

Uno de los representantes de Mussolini compara la súbita aparición de los acorazados ingleses en Gibraltar con el grito de "fuego" en un teatro lleno de gente.

"En lugar de calmar la situación, añadió, sólo provoca un pánico mundial".

También citó la alarma en los centros financieros, la cancelación de viajes de placer por el Mediterráneo, la cancelación de riesgos de guerra por las compañías de seguros y muchos otros elementos desconcertadores.

UNA MUJER, MADRE DE TRES JÓVENES, MURIÓ AYER EN UN FUEGO ORIGINADO EN B'KLYN

Atrapada en uno de los pasillos de una casa, después de haber levantado a su anciana madre, Mrs. Elizabeth Wade, de 54 años de edad, murió achicharrada cuando las llamas se propagaron por todo el edificio que se encuentra en el número 563 de la avenida Manhattan, en Brooklyn, ayer. Las autoridades creen que el incendio fue la obra de una persona, y que éste fue pegado adrede. El edificio tenía cuatro pisos.

Los tres hijos de Mrs. Wade, Hugh, de 34 años, Elizabeth, de 22 y Dorothy, de 18, todos recibieron graves quemaduras, al tratar de sacarla del incendiado edificio que amenazaba desplomarse. La señora anciana que fue sacada a tiempo fue Mrs. Margaret Powers, de 74 años.

Cuarenta vecinos, quienes se reunieron, amedrentados frente al edificio ayudaron a la mencionada señora a bajar por las escaleras de emergencia, salvándole así la vida.

Los bomberos, desafiando las llamas y el humo, penetraron en la casa sacando a las cuatro personas que resultaron lesionadas. Estas fueron llevadas inmediatamente al hospital de Greenpoint en una ambulancia.

Todos los lesionados, con la excepción de Hugh Wade, sufrieron quemaduras de las cuales podrán recuperarse, pero el mencionado, sufrió tales que, según los facultativos su estado es de suma gravedad.

El sujeto de bomberos Joseph O'Hanlon y el mariscal de bomberos Thomas P. Brophy, quienes sostienen la teoría de que el fuego no fue accidental, se comunicaron con las autoridades policíacas para que estas inicien una investigación sobre el caso. Créese que la misma persona que pegó fuego en esta ocasión fue la que originó un reciente incendio en la sección de Williamsburg.

LOS AGRARIOS FORZARON AYER LA CAIDA DEL GBNO. ESPAÑOL

Mueren 16 en pelea sobre ejidos en La Joya, Jal., Méjico

Más de 20 heridos; tropas federales enviadas para restablecer el orden

NO MÁS PELÍCULAS DE EE. UU. A MÉJICO

Los distribuidores retiran-se del país a causa de los altos impuestos

MÉJICO, D. F., septiembre 20. (UP) — Tropas federales patrullaban hoy el pueblo de La Joya, estado de Jalisco, en donde 16 personas fueron muertas y más de veinte heridas ayer durante una pelea entre grupos agrarios por la posesión de unos ejidos.

Los residentes del pueblo disputaban a los vecinos el derecho a las tierras distribuidas entre los campesinos por el gobierno.

No más películas de EE. UU. para Méjico

MÉJICO, D. F., septiembre 20. (P) — Los distribuidores de películas estadounidenses notificaron formalmente hoy a 540 cinegrafos por todo el país que no les proporcionarían más películas después del 30 de septiembre.

El alto monto de los derechos de importación es el motivo que dan los distribuidores estadounidenses para descontinuar sus operaciones en Méjico.

Continúa la huelga en la terminal de Veracruz

VERACRUZ, septiembre 20. (UP) — La huelga más grande que ha conocido Veracruz, empezó ayer a las 2.30 p. m., con participación de todos los empleados y obreros de la terminal ferroviaria, continuaba hoy sin solución, amenazando paralizar las actividades del puerto.

Los trenes continuaban corriendo, pero sin entrar a la terminal, en donde todo el movimiento de carga había cesado.

El primer efecto de la huelga fue un alza general en todos los precios de los artículos de primera necesidad.

El comité huelguista anunció que el paro se haría extensivo al Ferrocarril Interoceánico y más tarde al del Istmo y al Mexicano.

Sin embargo, se cree que el gobierno no tardará en encontrar una solución para el conflicto antes de que se declare la huelga en los ferrocarriles.

Grau San Martín piensa residir en Méjico

MÉJICO, D. F., septiembre 20. (UP) — El doctor Ramón Grau San Martín, ex presidente de Cuba, que ha estado de visita en esta ciudad durante algunas semanas, salió hoy por tren rumbo a Laredo, de donde continuará a Miami, Florida.

El dijo que era posible que regresara a Méjico más tarde para establecer su residencia en la capital.



Don José Martínez de Velasco

Bogotá comunica a Lima la aprobación del pacto de Río

El presidente López y el presidente Benavides cambian telegramas al efecto

BOGOTÁ, Colombia, septiembre 20. (P) — El doctor Alfonso López, presidente de Colombia, cablegrafió al presidente Oscar R. Benavides del Perú comunicándole la ratificación del protocolo de Leticia por el gobierno colombiano. El presidente Benavides en su contestación recordó el hecho de que la solución de las diferencias perú-colombianas se había debido a la visita de buena voluntad que el doctor López hizo a Lima, la cual había abierto el camino a un arreglo pacífico cuando las dos naciones se encontraban al borde de la guerra.

El presidente Benavides cablegrafió también al expresidente y actual ministro de Relaciones Exteriores, doctor Enrique Olaya Herrera, felicitándolo y haciendo elogio de su trabajo en favor de la paz.

El ministro colombiano en Lima, Roberto Urdaneta Arbeláez, que fue uno de los negociadores del protocolo en Río de Janeiro, visitó ayer al presidente Benavides y al canciller Carlos Concha (Sigue en la octava página)

EL COMISIONADO COTTER NO ANULA EL AUTO DE PRISIÓN CONTRA EL GENERAL MACHADO

El Comisionado de los Estados Unidos, Garrett W. Cotter, rechazó ayer una moción para declarar nulo el auto de prisión dictado contra el ex dictador Gerardo Machado, fugitivo ex presidente de Cuba, acusándosele de asesinato, según se reveló hoy, de malversación de fondos. El comisionado dijo que la moción puede presentarse de nuevo si Machado, que se halla ausente, vuelve a la ciudad.

Frances A. O'Neill y Jason Neth, abogados del expresidente en Nueva York, dicen que no saben el paradero de su cliente.

La moción para anular el auto de prisión fue presentada alegando que el general Alberto Herrera fue absuelto del mismo cargo de asesinato cuando compareció ante el Comisionado.

Herrera fue declarado libre en febrero cuando se decidió que el crimen de que se le acusaba fue un delito político no comprendido en los términos del tratado de extradición entre Cuba y los Estados Unidos.

Cuando el Comisionado Cotter dijo que no pronunciara fallo sobre la moción a menos que Machado no se presentase ante él, los abogados del expresidente no dijeron si lo harían comparecer.

En su apelación a Cotter, O'Neill, ex comisionado del distrito Sur de Nueva York, dijo:

"El actual gobierno de Cuba, al solicitar el arresto del general Machado, se revela como, dedicada a proceso de persecución. "Haciendo justicia al general Machado, que no goza de buena salud, decidimos en febrero último presentar de nuevo el caso del general Herrera para comprobar la naturaleza del crimen que se le imputaba."

"Los nombres de los dos políticos cubanos aparecían en el mismo cargo de asesinato en la persona de Blas Masó. Tratamos la cuestión de asesinato y usted, señor juez, decidió que se trataba de un delito político. "Usted estudió todos los hechos y se ve claramente que el cargo de asesinato se basaba en una confesión obtenida a punta de fusil, no jurada, y que más tarde fue repudiada. "Yo pongo en duda que el gobierno cubano pueda presentar algo más. "Si es necesario, someteremos al general Machado a la humillación de comparecer ante este tribunal, siempre que se introduzca un nuevo elemento que no sea político. "El general Machado ha viajado por todos los países de Europa y en ninguno se le ha humillado encarcelándolo. "El gobierno cubano ha fracasado en sus tentativas de extradición en todos los países donde la ha pedido. "Ahora tenemos nueva información de que dos hombres acusados de ser los perpetradores del asesinato de Blas Masó, han sido absueltos por un tribunal cubano porque no hay evidencia suficiente. "Una solicitud para que continúe en vigor el auto de prisión fue presentada por J. V. Morgan, de Washington, D. C., de la firma Douglas, O'Dea, Morgan y Campbell, que representan al gobierno de Cuba. "Morgan alega que la absolución de Herrera no tiene influencia en el caso del ex presidente "pues las partes no son las mismas ni son objeto de los cargos." "También dijo que Machado está acusado de malversación a más de los cargos de asesinato. "O'Neill le interrumpió para decir que nunca había oído esta acusación de malversación y declaró: "Si se pueden presentar pruebas de estos supuestos robos puedo presentar aquí al general Machado para que se le examine (Sigue en la tercera página)

Dos personas arrestadas en Puerto Rico por falsificar documentos federales

Acuerdos tomados en la reunión de la PRRA.—José A. Cruz mató a Luis Quiñones en Yauco.—Nuevos miembros de la Facultad de la U. de P. R.—Dos cuadros famosos, desaparecidos del Municipio de San Juan, fueron localizados

SERVICIO ESPECIAL DE LA PRENSA
SAN JUAN, P. R.—Fueron arrestados en Coamo por las autoridades federales, Andrés Tirado y Pedro Torres por falsificar documentos del Departamento de la Guerra. Tirado y Torres fueron conducidos a San Juan donde se encuentran presos habiéndoseles fijado una fianza de mil dólares a cada uno para poder permanecer en libertad provisional.

Andrés Tirado y Pedro Torres están acusados de haber tratado de cobrar al Gobierno de los Estados Unidos el seguro de vida de un tal Antonio Flores, por servicios de este último durante la Guerra Mundial. Se acusa a Torres de haber sido el cerebro director y a Tirado de haber hecho los papeles del Departamento tan bien falsificados que parecían auténticos habiéndolos presentado al Negociado de Veteranos para que pagaran el seguro haciéndose pasar por parientes de Flores. Antonio Flores murió hace algunos días en Coamo sin dejar herederos lo cual despertó la ambición de los acusados para aprovecharse del dinero del seguro.

Los prisioneros continúan detenidos en la cárcel de distrito por no haber podido prestar la fianza. Tirado comparecerá ante el Comisionado Dexter en breve.

ACUERDOS TOMADOS
SAN JUAN, P. R.—Se reunió en Fortaleza el Consejo Ejecutivo aprobándose los siguientes acuerdos:

Para establecer campamentos en conexión con la PRRA se solicitó de la Asamble Municipal de Utuado la aprobación de una ordenanza para conceder una opción de terrenos con destino a los campamentos de la PRRA en aquel pueblo.

MANATÍ—Ordenanza de 26 de abril de 1935, para contraer un empréstito de \$3,000 para construir un ramal del acueducto con el fin de proveer agua a los barrios Tierras Nuevas Salientes y Tierras Nuevas Poniente. El costo de la obra se calcula en \$7,500. De esta suma \$4,000 serán contribuidos por la PRRA y el resto por el municipio.

Ordenanza de 13 de junio, 1935 para la transferencia de excedentes de \$5,400 de las partidas de un préstamo de \$146,000. Esta ordenanza fue favorablemente recomendada por el Auditor al Tesorero, pero el Comisionado de Sanidad recomendó que las propuestas transferencias no sean aprobadas y que al municipio se le ordene aplicar estos excedentes a las reparaciones de la planta de clorinar y otras necesidades urgentes del Municipio, relacionadas con la planta de filtración.

UN DISPARO DE REVOLVER
SAN JUAN, P. R.—José Antonio Cruz de 35 años de edad le hizo un disparo de revolver a Luis Quiñones hiriéndolo en el abdomen a consecuencia de cuya herida falleció el próximo día.

La versión oficial
En el barrio Susúa Baja de Yauco, José Antonio Cruz acometió y agredió con un revolver a Luis Quiñones haciéndolo a un disparo y hiriéndolo en el abdomen. Fue asistido en el hospital municipal por los doctores Arrache y Mattei. El herido quedó recluido debido al estado de gravedad en que se encontraba como consecuencia de las heridas recibidas. El caso fue investigado por el cabo Rafael Molina, quien procedió a arrestar al agresor poniéndolo a disposición del Juez Municipal quien acusó a José Antonio Cruz de atentado a la vida, fijándole una fianza de dos mil dólares la cual fue prestada. Al darse noticia al juez municipal de la muerte de Quiñones, éste ordenó se arrestara nuevamente a Cruz acusándolo de asesinato en segundo grado, fijándole una fianza de cinco mil dólares para poder permanecer en libertad provisional.

El arma ha podido ser ocupada. El caso será sometido al fiscal de la corte del distrito judicial de Ponce, señor Rafael V. Pérez Marchand.

LA FACULTAD DE LA UNIVERSIDAD
SAN JUAN, P. R.—Los siguientes nuevos miembros de la facultad de la Universidad de Puerto Rico en Río Piedras han sido nombrados para el año universitario 1935-36 y han tomado posesión de sus cargos:

Dr. Frederick O. Bissel, catedrático de inglés y jefe de sección.

Amelia Rentas, instructora de pedagogía y supervisora de estudiantes y maestros.

Lydia Rivera, instructora de economía doméstica.

Edith Nigazioni, auxiliar del director, curso de extensión.

Lawrence R. Chénault, catedrático auxiliar de economía.

Franz Howanietz, conferenciante de arte.

Miguel A. Santana, auxiliar de francés.

Rosendo Cordero, oficinista en la escuela superior.

También anotamos a continuación los nuevos nombramientos para el Colegio de Agricultura y Artes Mecánicas en Mayagüez.

Carlos Antonini, secretario del decano.

Nelson Ramirez, registrador auxiliar.

Rafael Burgos Macías, instructor en química.

Carlos A. Lloréns, instructor de ingeniería mecánica.

Luis A. Valleduj, instructor en ingeniería mecánica.

Rafael Morales Boyer, auxiliar de física.

José Sánchez Polanco, catedrático auxiliar de ingeniería mecánica.

DOS CUADROS
SAN JUAN, P. R.—Después de una minuciosa investigación por parte del departamento de Auditoría Insular, se ha logrado determinar el paradero de dos históricos retratos al óleo, uno de la Reina Isabel II, pintado por el famoso artista español Madrazo y otro, el del General Juan Ramón de Castro, pintado por el genial pintor puertorriqueño Campeche, que son propiedad exclusiva del Municipio de San Juan, hoy Gobierno de la Capital.

Se gestiona su readquisición. La investigación estuvo a cargo del señor Arsenio Rodríguez, Inspector de la propiedad del Departamento de Auditoría, quien recientemente rindió un amplio informe al Auditor Insular señor Leslie A. McLeod. El señor McLeod se dirigió por carta al Gobernador y al Procurador General de Puerto Rico gestionando de este último, el que los cuadros sean restituidos al Ayuntamiento de San Juan, de donde desaparecieron misteriosamente. El retrato de la ex-Reina de España, Isabel II, fue localizado en el Casino Español, que radica en la Casa de España y el del famoso General español, don Ramón de Castro, está en la casa residencial de don Acisclo Marxuach, en Santurce.

En el Archivo Histórico
Examinando el archivo histórico de San Juan, que puso a su disposición el Sr. (Sigue en la octava página)

INGLATERRA E ITALIA ESTAN EN VERDADERO PIE DE GUERRA YA

(Continuación de la primera página)

punto vulnerable a los ataques aéreos enemigos.

También hay indicaciones de que el Parlamento será convocado a sesión extraordinaria, aunque debe reunirse el 9 de octubre.

El rey y la reina deben llegar aquí esta noche del castillo de Balmoral, Escocia, donde estaban de vacaciones.

También se cree que el Gabinete se reunirá mañana para estudiar la situación.

Un estudio de las perspectivas de Italia para sufragar su campaña en Abisinia reveló hoy que sanciones privadas han sido prácticamente aplicadas ya contra Roma por varias naciones europeas.

No obstante, en Roma, un representante del gobierno dijo que Italia podía y estaba lista para ir adelante con su plan "sin ayuda económica de nadie."

Los peritos financieros de Inglaterra dicen que esta, a causa de la tirantez provocada por los movimientos de la escuadra, extraoficialmente había ya cerrado sus puertas a Italia.

Una autoridad financiera francesa dijo: "Si queda en Francia alguna capacidad monetaria para prestar, el mismo gobierno francés la necesita. No sería muy dudoso rechazar cualquier cosa a Mussolini, pero Francia necesita el dinero."

También indicó que el circulante francés de unos 40,000,000,000 de francos (unos 2,640,000,000) está ocultándose, pues todo el pueblo lo guarda, y sólo una guerra en que Francia se viera obligada a este dinero a salir de la famosa media del aldeano francés.

Muchos de los financieros europeos pronostican una depreciación de la moneda italiana e indican que el último informe del Banco de Italia muestra nuevas pérdidas de oro y que el respaldo de oro de las obligaciones a la vista es sólo de 34 por ciento.

Italia acaba también de autorizar un empréstito de ocho a nueve mil millones de liras para sufragar la campaña abisinia, cuyo costo se calcula en no menos de diez mil millones de liras.

También se han formulado nuevos impuestos y se han aumentado los fletes de los ferrocarriles.

De este modo Italia espera no solamente sufragar la guerra, sino a equilibrar su presupuesto.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFIQUEN AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACIÓN

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFIQUEN AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACIÓN

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFIQUEN AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACIÓN

María Elena Rivero admite en Habana que se casará con el aviador Pomo

HABANA, Cuba, septiembre 20 (P).—María Elena Rivero, inspiración que llevó a un aviador español a cruzar el Atlántico del sur, se detuvo hoy en la Habana el tiempo suficiente para admitir que esperaba contra matrimonio con Juan Ignacio Pomo.

La agraciada joven santandereana de los grandes ojos negros dijo que "tenía un entendido" con respecto a su unión matrimonial con el joven piloto que se estrelló en su aeroplano y fue sometido a una operación de apendicitis durante su largo viaje de Santander, España, a la capital de Méjico, en donde se encontró con su prometida.

No dijo ella cuándo ni dónde esperaba celebrar sus nupcias, pero manifestó a los reporteros que Pomo llegaría a la Habana desde Méjico dentro de unos cuantos días de paso para Santander, en donde ambos volverían a encontrarse.

El vapor "Cristóbal Colón", en que viaja la señorita Rivero, es esperado el lunes 23 en el muelle de la Transatlántica Española en Brooklyn.

Explosiones de dinamita alarman a La Follette, T.

Causan la muerte de una señora y enormes perjuicios materiales

LA FOLLETTE, Tenn., septiembre 20 (P).—Una serie de explosiones de bombas de dinamita hicieron que los habitantes de La Follette se alarmaran grandemente. Las explosiones mencionadas ocurrieron en la mañana de hoy y parcialmente destruyeron un edificio en donde están radicados apartamentos de viviendas y de negocios, matando a Mrs. Prudie Rutherford, madre de varios niños.

La explosión rompió parte del concreto, los ladrillos y las molduras de madera de un edificio que se encuentra cerca de la estación de correos.

Mrs. Rutherford, quien vivía en un apartamento en el segundo piso, trató de sacar los niños cuando ocurrió la primera explosión. El segundo estallido ocurrió cuando ella se encontraba en el primer piso. Los niños ya habían salido del edificio y fueron atendidos por lesiones que recibieran.

El primer piso del edificio estaba ocupado por un restaurante y por un taller de plomería.

El albañil R. D. Davis y varios agentes iniciaron una investigación sobre el caso referido.

El doctor J. H. Tinsley, quien vive en una casa de dos plantas a dos millas del sitio donde ocurrió la explosión, dijo que ésta había hecho estremecer su casa.

Hubo alrededor de seis explosiones — dijo — y sonaban como si fueran truenos.

Mrs. Rutherford tenía 27 años de edad y era viuda.

El pueblo de La Follette tiene alrededor de tres mil habitantes y muchas de las ventanas de las casas resultaron rotas como consecuencia de las explosiones.

El jefe de la policía John Carr anunció que los agentes policíacos están tratando de localizar a William Reghetti para someterlo a un interrogatorio. Este es el dueño del restaurante que se encuentra en el primer piso del edificio donde ocurrieron las explosiones.

Los dueños de una hipoteca lograron obtener un auto en la corte ayer, mediante el cual los primeros se incautaban del negocio.

Mr. Carr manifestó además que las explosiones ocurrieron en el primer piso del edificio.

La animosidad religiosa entre musulmanes y sikhs

LAHORE, India, septiembre 20 (P).—A la vista de las tropas inglesas que recorrieron las calles, se celebraron en orden los servicios fúnebres por los mahometanos que murieron en los tumultos de julio cuando fue derribada una mezquita.

Se hizo uso de soldados y policía como precaución contra un posible motín al reunirse ocho mil mahometanos en las mezquitas principales. Últimamente hay gran tirantez entre los mahometanos y los sikhs.

Las casas de los musulmanes estaban cubiertas de negro y plata y todos los bazares estaban cerrados.

Gestionase inmigración rusa al Paraguay

ASUNCION, Paraguay, septiembre 20 (P).—Llegaron hoy a esta capital Mr. Ehrenfeld, secretario de la Liga de las Naciones, y el general Stegoff, representante de los rusos blancos, para gestionar la inmigración de una fuerte partida de rusos al Paraguay.

Mrs. Rogers, madre de Henry que durante el interrogatorio de Kelley ayer sentada junto al muchacho, no se presentó hoy. Mientras declaraba Batín, Rogers tomaba notas en un cuaderno. El joven había declarado ante

Crisis política y económica amenaza a Francia; Abisinia no cederá un ápice

Laval regresa de Ginebra lleno de pesimismo. — Pide seguridad a Inglaterra. — Haile Selassie no comprará la paz a cambio de concesiones a Italia

PARIS, Francia, septiembre 20 (P).—El primer ministro Pierre Laval llegó hoy de Ginebra buscando el parecer, seguridad sobre la política futura del imperio británico antes de tomar ninguna medida contra Mussolini.

El premier convocó una reunión del gabinete para mañana con la esperanza de tener para entonces una respuesta de Inglaterra.

Si se recibe una promesa de que Inglaterra continuará haciendo de "policia" en Europa, el gabinete decidirá hasta dónde ir en el plan británico de sanciones.

Si no se le garantiza seguridad futura para Europa con la misma fuerza que se propone para Italia, Francia considerará entonces que la amistad del Duce es demasiado valiosa para perderla.

La grave situación interna está íntimamente relacionada con la posición de Laval en Ginebra a causa del peligro de disturbios económicos y políticos aquí, y los consejeros dicen que Laval, por este motivo, ha tenido que "ir muy despacio" en las reuniones de la Liga.

En vísperas de la sesión ministerial, el gobierno hace frente a una huelga general de 24 horas de los trabajadores de los muelles protestando contra el uso de barcos tanques para transportar víveres. Se dice que el paro es solo parcial.

Abisinia se defenderá hasta lo último

ADDIS ABABA, Etiopía, septiembre 20 (P).—El emperador de Etiopía dijo hoy a la Associated Press que su pueblo defenderá su libertad "hasta la última gota de su sangre."

"No podemos hacer ninguna concesión política, económica o territorial a Italia sin compensación — dijo con firmeza — ni tampoco podemos sobornar a Italia ni comprar en ninguna otra forma nuestra inmunidad contra un ataque."

Haile Selassie habló desde el balcón de su palacio a millares de soldados que pasaron en revista montados en caballos árabes y mulas.

El monarca todavía abraza la confianza de que la Liga de las Naciones arreglará la disputa y al efecto dijo:

"Nos afilamos a la Liga para asegurarnos protección de las grandes potencias en caso de que nos vieramos amenazados de una invasión, como lo estamos ahora."

"Si hicieramos transacciones, invitáramos otros ataques en el porvenir, y como imperio soberano e independiente, persistimos en mantener nuestra libertad, nuestra integridad económica y la inviolabilidad de nuestras fronteras."

"No hemos cometido ningún acto que bajo la ley o la moral justifique que Italia nos amenace con una guerra, y nos hemos presentado ante la justicia internacional con la conciencia tranquila."

"Que la humanidad nos juzgue. Que ningún presunto líder de la cristiandad trate de crucificar a un pueblo inocente que sólo pide justicia y gracia."

El corresponsal preguntó al monarca lo que pensaba de que Mussolini quiere "civilizar" a Abisinia.

"Dios no quiera que Italia nos dé esa civilización por medio de una guerra. La una es la negación de la otra."

"Nuestra propia civilización es la que vivió Cristo y si fué buena para el hombre más grande de todos los tiempos, es buena para nosotros."

"Con esto no quiero decir que me opongo al progreso social y económico. Este progreso ha sido continuo y continuará con toda la rapidez compatible con el adelanto político e intelectual de nuestro pueblo, dentro de nuestros límites recursos financieros."

"Los hombres que viven entre leones y tigres — observó — no son de los que temen al enemigo."

También dijo que no aceptaría ningún mandato que menoscabe la soberanía e independencia de Abisinia.

El mayordomo y el cocinero de Rogers confirman que Evelyn Hoey se suicidó

El abogado que representa a los padres cree ver en el caso circunstancias misteriosas. — El fiscal presentó un bastón encontrado junto al cadáver con el puño roto

WESTCHESTER, Penn., septiembre 20 (P).—Corroborando declaraciones hechas anteriormente, otros dos testigos manifestaron hoy al jurado instructor que, en su opinión, la cantante popular de Broadway Evelyn Hoey no fué víctima de asesinato, sino que se suicidó en la casa de campo de Henry H. Rogers, III y que después éste, agobiado por la desgracia, trató de hacer lo mismo.

Sin embargo, el abogado de los padres de Evelyn, que no estaba dispuesto a aceptar la teoría de suicidio, dijo: "No hay la menor razón para que la joven quisiera quitarse la vida. Este caso presenta muy diversos aspectos misteriosos que probablemente nunca saldrán a la luz del día."

Hoy se presentaron a prestar declaración ante el jurado, Claude Batín, de 53 años, encargado de la residencia veraniega de Rogers y George Yamada, el cocinero japonés.

Las versiones que presentaron de lo ocurrido en la casa en la noche del 11 de septiembre, cuando sonó el disparo y se encontró tendida en una de las alcobas a la heroína de la popular comedia "Fifty Million Frenchmen", coinciden en muchos puntos con la que dijo anoche William P. Kelly, el fotógrafo de cine que se hallaba en la casa como huésped de Rogers a la sazón.

Dijo Batín que Rogers y Kelly se hallaban sentados en la sala cuando se oyó el tiro y que entonces Rogers salió corriendo hacia la alcoba y volvió a los pocos momentos gritando:

"Dios mío. Se ha matado. Mi adorada se ha quitado la vida. Donde están las armas. Yo voy a hacer lo mismo!"

Yamada declaró que no había oído la detonación pero sí las carreras que daban en la escalera y en la sala y que al llegar a la alcoba vio tendido en el suelo el cuerpo de la artista y a sus pies una pistola con cachas de nácar.

Expedición Comercial visitará los principales puertos de H. América

Todos los puertos importantes de Centro y Sud América serán visitados por la "Expedición Comercial a Hispano América" durante su proyectada gira de diez meses.

La expedición consistirá de una exposición flotante de productos manufacturados en los Estados Unidos. Un barco será contratado el primero de octubre y será completamente acondicionado para el objeto. La fecha de partida no ha sido anunciada todavía.

Paul Henkel, presidente de la Sociedad de Restaurateurs, ha sido autorizado para iniciar inmediatamente las negociaciones para la compra de los artículos alimenticios necesarios para la expedición. El cree que tales compras excederán de medio millón de dólares. La expedición, de acuerdo con sus patrocinadores, tratará de lograr el deseo que tiene la industria de recuperar los negocios perdidos en Hispano América, que en la actualidad no alcanzan sino al 60 por ciento de los de 1929.

No se venderán ya bebidas antes de salir los vapores

Los hoteleros de N. York consiguieron que se exija a los buques licencia especial

De no sacar los buques de pasajeros licencias especiales para la venta de licores en la ciudad de Nueva York, en adelante quedarán suspendidas las fiestas de despedida a bordo de los transatlánticos, y tendrán que celebrarse éstas como se hacía en tiempos de la malhadada prohibición, en que los viajeros y sus amigos tenían que entrar a bordo cargados con toda clase de bebidas para darle animación a la separación de amigos y parientes.

Dícese que la nueva disposición ha sido dictada como consecuencia de las protestas presentadas por la Asociación de Hoteleros y que se puso en vigor por primera vez anteanoche, a la salida del vapor "Berengaria".

Los centenares de visitantes que subieron a bordo para brindar una copa de despedida con sus amigos que se marchaban, se hallaron con que los camareros habían recibido instrucciones de no servir bebidas en los camarotes. Hasta ahora los bares de los transatlánticos se mantenían cerrados mientras el buque se hallaba en el puerto, pero los pasajeros que lo deseaban podían hacer servir bebidas en sus camarotes.

Al tenerse noticia de la nueva disposición, muchos de los pasajeros salieron a todo escape a los establecimientos de bebidas más próximos y volvieron en seguida cargados con toda clase de botellas.

Los oficiales de a bordo se mostraban reacios a hablar de la nueva medida, limitándose a decir que era asunto de la ciudad más que del gobierno federal.

Desde hace tiempo se venía diciendo que la Asociación de Hoteleros veía con alarma la costumbre de celebrar esas despedidas a bordo, lo que mermaba sus ingresos en muchos miles de dólares y que habían protestado al alcalde, pidiéndole que protegiera sus intereses. De ahí la nueva disposición.

Se le comitiva bancaria e industrial a Santa Cruz

LA PAZ, Bolivia, septiembre 20 (P).—Una comitiva especial integrada por el ministro de Fomento, comandante Luis Anzures, y gerentes y presidentes de todos los bancos e industrias textiles y tabacaleras saldrá el domingo para Santa Cruz con el objeto de asistir a la celebración de aniversario civil local que el día 24 y además estudiar un plan de industrialización del oriente de Bolivia.

Gran Venta Especial Tablillas Gratis

KRÖGER JONAS, Inc.

Ford

Ford 1935 Tudor de Lase \$575

Ford 1935 Sedan 585

Ford 1935 Tudor de Lase 550

Ford 1935 Sedan 560

Chev. 1935 Sedan 595

Chev. 1935 Sedan 605

Chev. 1935 Sedan 615

Chev. 1935 Sedan 625

Chev. 1935 Sedan 635

Chev. 1935 Sedan 645

Chev. 1935 Sedan 655

Chev. 1935 Sedan 665

Chev. 1935 Sedan 675

Chev. 1935 Sedan 685

Chev. 1935 Sedan 695

La amenaza de guerra afecta las bolsas de valores y repercute en todo el mundo

Gibraltar se encuentra ya completamente cerrado al tráfico. — Concentración de fuerzas aéreas italianas en Sicilia y las islas del mar Jónico. — Acciones y bonos suben y bajan

MARSELLA, Francia, septiembre 20 (P).—Los regimientos de rifles senegaleses, con efectivo de guerra, recibieron hoy órdenes de embarcar para Djibouti, Somalí francés.

Los dos regimientos reforzaron los 2,500 soldados franceses que se hallan ya tendidos guardando el ferrocarril de Djibouti a Addis Ababa.

Francia tiene por el momento un cañonero en la bahía de Djibouti y otro en camino al mismo puerto.

Djibouti es el puerto del Mar Rojo donde termina el ferrocarril de Abisinia y por consecuencia constituye la única salida del imperio al mar.

Se piden sanciones contra Mussolini

HALIFAX, N. S., septiembre 20 (P).—El Congreso del Trabajo del Canadá da su apoyo a las sanciones de la Liga de las Naciones contra Italia para impedir que Benito Mussolini invada a Abisinia.

El congreso, representando 105,000 obreros se comprometió a apoyar las sanciones y pidió a la Liga que las formule contra cualquier nación agresora.

Muchos oradores se declararon enérgicamente contra Italia.

Operadores de radio enviados a Abisinia

WASHINGTON, D. C., septiembre 20 (P).—La marina anunció hoy haber "prestado" cuatro operadores de radio en servicio activo al Departamento de Estado para facilitar la conexión por radio con Addis Ababa en caso de que se interrumpieran las comunicaciones normales.

Se pone de manifiesto que el objeto de este "préstamo" es mantener intactas las comunicaciones entre los dos países.

Los operadores salieron el miércoles de Nueva York en el "President Harding".

Precauciones para el comercio con Italia

OTTAWA, P. O., Canadá, septiembre 20 (P).—El Departamento de Comercio dijo hoy haber recibido un cable del Comisionado de Comercio del Canadá en Milán advirtiéndolo a los canadienses que no deben exportar mercancías a Italia sin antes asegurarse bien del pago.

El cable, enviado por A. B. Muddihani, pide que las transacciones con los italianos se hagan con gran cuidado a causa de las restricciones impuestas por el gobierno italiano.

También encarece que las mercancías enviadas a Italia se despatchen solo a base de contado, listo cuando el importador italiano los reciba.

Suben las "acciones de la guerra"

PARIS, Francia, septiembre 20 (P).—"Las acciones de la guerra," inclusive las de los metales y productos químicos, subieron algo en la Bolsa de París después de dos días de fluctuaciones.

Los corredores se abstuvieron de operar en gran escala mientras reciben de Ginebra indicaciones definitivas sobre la paz o la guerra.

Las emisiones egipcias y las acciones del Canal de Suez bajaron más con los informes de mayor concentración de escuadras en el Mediterráneo.

Los bonos del gobierno se afirmaron, pero los del plan Young bajaron algo.

Italia refuerza islas del Mar Jónico

LONDRES, Inglaterra, septiembre 20 (P).—El corresponsal en

Atenas del Exchange Telegraph avisa hoy que 25 aviones italianos de bombardeo con grandes cantidades de materiales llegaron a la isla italiana de Leros, en el archipiélago de las D

El Partido Socialista español está cada vez más dividido

Las facciones de Besteiro y Largo Caballero luchan

Los semanarios "Democracia" y "Claridad" se zahieren como enemigos

MADRID, septiembre 21 (UP).— Sesenta y cinco años cumple don Julián Besteiro, líder del Partido Socialista Español, cuya vida después de la revolución española plantea en el seno del mismo una escisión al parecer inevitable y que tomará en el futuro un carácter oficial.

En ocasión de su aniversario, Besteiro intentó entrevistarse con el presidente de la República, pero no lo pudo conseguir, con esa cortesía exigida en la vida pública que distingue de casi todos los políticos, que no le hicieran caso, porque hasta que el momento oportuno debe guardar silencio. "Lo poco que puedo decir va en los escritos de 'Democracia'".

Efectivamente, entre los que escriben para el semanario "Democracia" y los que escriben para "Claridad", se han producido en los últimos meses una serie de enfrentamientos que han llevado a la escisión del partido. Besteiro y los partidarios de la línea moderada, que se denominan "los moderados", se oponen a la línea radical de Largo Caballero, que se denominan "los radicales".

En la última sesión del partido, el señor Besteiro, que era el jefe del partido, se enfrentó con el señor Largo Caballero, que era el jefe de la facción radical. Besteiro dijo que el partido debía ser un partido de unidad, que no debía ser un partido de facciones.

El señor Largo Caballero, por su parte, dijo que el partido debía ser un partido de lucha, que no debía ser un partido de unidad. Besteiro dijo que el partido debía ser un partido de unidad, que no debía ser un partido de facciones.

El señor Largo Caballero, por su parte, dijo que el partido debía ser un partido de lucha, que no debía ser un partido de unidad. Besteiro dijo que el partido debía ser un partido de unidad, que no debía ser un partido de facciones.

El señor Largo Caballero, por su parte, dijo que el partido debía ser un partido de lucha, que no debía ser un partido de unidad. Besteiro dijo que el partido debía ser un partido de unidad, que no debía ser un partido de facciones.

El señor Largo Caballero, por su parte, dijo que el partido debía ser un partido de lucha, que no debía ser un partido de unidad. Besteiro dijo que el partido debía ser un partido de unidad, que no debía ser un partido de facciones.

El señor Largo Caballero, por su parte, dijo que el partido debía ser un partido de lucha, que no debía ser un partido de unidad. Besteiro dijo que el partido debía ser un partido de unidad, que no debía ser un partido de facciones.

El señor Largo Caballero, por su parte, dijo que el partido debía ser un partido de lucha, que no debía ser un partido de unidad. Besteiro dijo que el partido debía ser un partido de unidad, que no debía ser un partido de facciones.

El señor Largo Caballero, por su parte, dijo que el partido debía ser un partido de lucha, que no debía ser un partido de unidad. Besteiro dijo que el partido debía ser un partido de unidad, que no debía ser un partido de facciones.

El señor Largo Caballero, por su parte, dijo que el partido debía ser un partido de lucha, que no debía ser un partido de unidad. Besteiro dijo que el partido debía ser un partido de unidad, que no debía ser un partido de facciones.

El señor Largo Caballero, por su parte, dijo que el partido debía ser un partido de lucha, que no debía ser un partido de unidad. Besteiro dijo que el partido debía ser un partido de unidad, que no debía ser un partido de facciones.

El señor Largo Caballero, por su parte, dijo que el partido debía ser un partido de lucha, que no debía ser un partido de unidad. Besteiro dijo que el partido debía ser un partido de unidad, que no debía ser un partido de facciones.

El señor Largo Caballero, por su parte, dijo que el partido debía ser un partido de lucha, que no debía ser un partido de unidad. Besteiro dijo que el partido debía ser un partido de unidad, que no debía ser un partido de facciones.

El señor Largo Caballero, por su parte, dijo que el partido debía ser un partido de lucha, que no debía ser un partido de unidad. Besteiro dijo que el partido debía ser un partido de unidad, que no debía ser un partido de facciones.

El señor Largo Caballero, por su parte, dijo que el partido debía ser un partido de lucha, que no debía ser un partido de unidad. Besteiro dijo que el partido debía ser un partido de unidad, que no debía ser un partido de facciones.

FILIPINAS SOLICITARÁ ADMISIÓN A LA LIGA DE LAS NACIONES PREVIO PERMISO DE EE. UU.

MANILA, septiembre 20. (P).— La posibilidad de que el nuevo gobierno filipino trate de obtener permiso de los Estados Unidos para solicitar admisión a la Liga de las Naciones, "si ésta no se desbarata ahora", fue indicada hoy por el presidente electo Manuel Quezón.

El veterano líder político de las Filipinas que fue elegido por mayoría abrumadora en la elección del martes para dirigir el nuevo régimen de diez años, dijo en una entrevista que él buscaría "más gobierno y menos política".

El manifestado que para presentar solicitud de admisión a la Liga era necesario el permiso de los Estados Unidos para que las Filipinas pudieran asumir las obligaciones impuestas por el Protocolo de la Liga. Agregó, sin embargo, que no tenía la intención de promover este asunto inmediatamente.

Aunque declinando discutir sus planes militares, el presidente electo elogió calurosamente al general Douglas MacArthur, jefe de estado mayor del ejército de los Estados Unidos, nombrado recientemente consejero militar del gobierno filipino.

"El es un verdadero estadista al mismo tiempo que un gran líder militar", dijo Quezón, quien había instado al presidente Roosevelt a que hiciera el nombramiento.

El informe hecho público por el Departamento de Justicia dice como sigue: "El Departamento está interesado en que puedan resolverse, lo más pronto posible, aquellos puntos que están envueltos en esta controversia. Esta segura esta rama del gobierno federal que la Corte de Distrito de St. Louis señalará una fecha no lejana para la celebración de la vista de este importante caso. Por esta razón, no habremos de dar paso alguno para que el caso sea sometido ante un tribunal especial."

Los abogados que representan al gobierno habían expresado anteriormente temor de que las compañías envueltas trataran de prorrogar la celebración de la vista.

Al considerarse los planes para que la corte intervenga inmediatamente en este asunto, dichos abogados hicieron hincapié en el hecho de que los contratos se están haciendo ahora y que cualquier tardanza en cuanto a la decisión obstaculizará la posición de aquellos teatros afectados.

Los abogados de las compañías han solicitado una lista de "particulares", lo cual habrá de prorrogar el proceso, según los abogados del gobierno.

El recurso de impedimento planteado a la corte que prohíba las referidas corporaciones películas de continuar con una supuesta combinación gracias a la cual no se ha permitido a tres teatros de St. Louis que exhiban películas nuevas.

Las tres casas películas y algunos de los jefes de las mismas han sido acusados de tratar de obligar a tres teatros de St. Louis a que cierren sus puertas y abandonen el negocio, para así permitir a la "Warner Pictures Inc." que pueda controlar estos teatros y que los abra para beneficio propio.

—Con fondos de la PRRA se guiramos desarrollando todos aquellos proyectos de la PRRA que han probado ser de permanente beneficio para la isla, mientras quedan todos dentro del programa de reconstrucción económica permanente.

—La PRRA tratará de alterar, sin embargo, algunos de los aludidos proyectos de la PRRA y los fondos destinados a las distintas actividades que se piensan desarrollar dentro del plan de reconstrucción, serán redistribuidos para poder disponer de fondos suficientes y continuar dichas actividades de la PRRA.

—En cuanto a la ayuda de emergencia, o sea, la ayuda directa, pensamos reunirnos en sesión conjunta de la PRRA y la AAA, para discutir este asunto. Trataremos de encontrar una solución satisfactoria al caso.

—Puedo informar, no obstante, que los empleados de la PRRA seguirán trabajando en lo que se fusionan ambas organizaciones. Todos ellos deben darse cuenta que nuestro objetivo es uno solo: laborar para la reconstrucción económica permanente de Puerto Rico, y retornar a la felicidad a esta sufriendo isla.

—A su regreso, y después de almorzar, lo primero que hizo el doctor Gruening fue visitar al doctor Critchfield en sus oficinas de la Biblioteca Carnegie. La conferencia, como es natural, fue estrictamente privada, participando en ella también la señora Dorothy D. Bourne.

Al salir los esposos Bourne, los periodistas interrogaron al señor Bourne, quien dijo lo siguiente: "Hemos estado hablando sobre los planes para coordinar la PRRA y la AAA. La PRRA puede de que nunca termine, pues los proyectos que ha venido desarrollando en la isla, seguirán en marcha, así como seguirá también la ayuda de emergencia a los necesitados. Disponemos de un millón de dólares que cubren los gastos de la PRRA durante el corriente mes de septiembre, pero después de septiembre 30, las actividades de la PRRA seguirán ininterrumpidamente pagadas con fondos de la PRRA."

—No hay dinero adicional asignado para la PRRA, y sólo se cuenta con los \$38,000,000 que fueron asignados para la PRRA, o sea para la reconstrucción económica permanente de la isla. Desde luego, que lo que se proyecta es conseguir la fusión de ambas organizaciones en un vasto programa de reconstrucción, a la mayor brevedad posible.

Lo que nos dijo Gruening —Vamos a trabajar un intenso programa de coordinación de la PRRA y la AAA. Aprecio grandemente la labor que la PRRA ha realizado en Puerto Rico en beneficio de las clases sufridas. Pero es necesario que ambas organizaciones se fusionen para que la PRRA, al quedar dentro de la PRRA, siga cooperando con el plan de reconstrucción de Puerto Rico.

"LA PRENSA" ESTA EN VENTA EN 1.700 QUISOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS

Si no está en el quisco donde a usted mejor le conviene comprarla, encuéntrela en la tienda de su barrio, o en la de su oficina, o en la de su casa. Cada día y que se lepa que no devuelva los periódicos que no vendan.

Tres compañías de películas llevadas a Corte en San Luis

Acúsaseles de haber conspirado contra tres teatros de aquella ciudad

WASHINGTON, septiembre 20. (P).—El gobierno desistió hoy de sus planes para que se celebre inmediatamente una vista sobre el auto de impedimento radicado por medio del Departamento de Justicia contra las casas películas Warner Bros., R. K. O. Distributing y Paramount Distributing Corp. en St. Louis.

Después de haber estudiado el plan para que el procurador general hiciera uso de los poderes especiales que le han sido concedidos para actuar en aquellos casos de violación de la ley contra monopolios ante tres jueces de la Corte de Circuito, Mr. Stanley Reed, sub procurador general en este caso decidió dejar que el asunto siga su curso normal.

El caso ha sido señalado para el día 30 del corriente mes de septiembre.

El informe hecho público por el Departamento de Justicia dice como sigue: "El Departamento está interesado en que puedan resolverse, lo más pronto posible, aquellos puntos que están envueltos en esta controversia. Esta segura esta rama del gobierno federal que la Corte de Distrito de St. Louis señalará una fecha no lejana para la celebración de la vista de este importante caso. Por esta razón, no habremos de dar paso alguno para que el caso sea sometido ante un tribunal especial."

Los abogados que representan al gobierno habían expresado anteriormente temor de que las compañías envueltas trataran de prorrogar la celebración de la vista.

Al considerarse los planes para que la corte intervenga inmediatamente en este asunto, dichos abogados hicieron hincapié en el hecho de que los contratos se están haciendo ahora y que cualquier tardanza en cuanto a la decisión obstaculizará la posición de aquellos teatros afectados.

Los abogados de las compañías han solicitado una lista de "particulares", lo cual habrá de prorrogar el proceso, según los abogados del gobierno.

El recurso de impedimento planteado a la corte que prohíba las referidas corporaciones películas de continuar con una supuesta combinación gracias a la cual no se ha permitido a tres teatros de St. Louis que exhiban películas nuevas.

Las tres casas películas y algunos de los jefes de las mismas han sido acusados de tratar de obligar a tres teatros de St. Louis a que cierren sus puertas y abandonen el negocio, para así permitir a la "Warner Pictures Inc." que pueda controlar estos teatros y que los abra para beneficio propio.

—Con fondos de la PRRA se guiramos desarrollando todos aquellos proyectos de la PRRA que han probado ser de permanente beneficio para la isla, mientras quedan todos dentro del programa de reconstrucción económica permanente.

—La PRRA tratará de alterar, sin embargo, algunos de los aludidos proyectos de la PRRA y los fondos destinados a las distintas actividades que se piensan desarrollar dentro del plan de reconstrucción, serán redistribuidos para poder disponer de fondos suficientes y continuar dichas actividades de la PRRA.

—En cuanto a la ayuda de emergencia, o sea, la ayuda directa, pensamos reunirnos en sesión conjunta de la PRRA y la AAA, para discutir este asunto. Trataremos de encontrar una solución satisfactoria al caso.

—Puedo informar, no obstante, que los empleados de la PRRA seguirán trabajando en lo que se fusionan ambas organizaciones. Todos ellos deben darse cuenta que nuestro objetivo es uno solo: laborar para la reconstrucción económica permanente de Puerto Rico, y retornar a la felicidad a esta sufriendo isla.

—A su regreso, y después de almorzar, lo primero que hizo el doctor Gruening fue visitar al doctor Critchfield en sus oficinas de la Biblioteca Carnegie. La conferencia, como es natural, fue estrictamente privada, participando en ella también la señora Dorothy D. Bourne.

Al salir los esposos Bourne, los periodistas interrogaron al señor Bourne, quien dijo lo siguiente: "Hemos estado hablando sobre los planes para coordinar la PRRA y la AAA. La PRRA puede de que nunca termine, pues los proyectos que ha venido desarrollando en la isla, seguirán en marcha, así como seguirá también la ayuda de emergencia a los necesitados. Disponemos de un millón de dólares que cubren los gastos de la PRRA durante el corriente mes de septiembre, pero después de septiembre 30, las actividades de la PRRA seguirán ininterrumpidamente pagadas con fondos de la PRRA."

—No hay dinero adicional asignado para la PRRA, y sólo se cuenta con los \$38,000,000 que fueron asignados para la PRRA, o sea para la reconstrucción económica permanente de la isla. Desde luego, que lo que se proyecta es conseguir la fusión de ambas organizaciones en un vasto programa de reconstrucción, a la mayor brevedad posible.

Lo que nos dijo Gruening —Vamos a trabajar un intenso programa de coordinación de la PRRA y la AAA. Aprecio grandemente la labor que la PRRA ha realizado en Puerto Rico en beneficio de las clases sufridas. Pero es necesario que ambas organizaciones se fusionen para que la PRRA, al quedar dentro de la PRRA, siga cooperando con el plan de reconstrucción de Puerto Rico.

"LA PRENSA" ESTA EN VENTA EN 1.700 QUISOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS

Si no está en el quisco donde a usted mejor le conviene comprarla, encuéntrela en la tienda de su barrio, o en la de su oficina, o en la de su casa. Cada día y que se lepa que no devuelva los periódicos que no vendan.

Gases lacrimógenos fueron soldados por un rayo en una prisión de Attica

ATTICA, N. Y., septiembre 20. (P).—Un rayo hizo descargarse hoy dos pequeños receptáculos de gases lacrimógenos colocados en los muros de la prisión de Attica y el personal administrativo, inclusive el alcalde William Hunt, varios visitantes y algunos convictos, moraron de modo indescribible antes de poder ventilar de un todo el edificio.

El rayo no dejó marcas y se cree que siguió uno de los alambres de la pared. Los receptáculos o cámaras de gas están contruidos en el muro y se controlan con electricidad. Hay tres en el salón de visitantes, uno sobre cada puerta, y en caso de necesidad el sargento de guardia, aislado en un lugar protegido, puede soltar los gases con un conmutador.

El jefe de la prisión John J. Groch dijo que Harvey había pagado la cantidad de \$575 por el vuelo y que había llevado con él a los agentes Andrew Arnold y Edward Sbis, de la fuerza local.

Grosch informó que Harvey había sido arrestado por una carta recibida el día 17 del corriente mes de septiembre procedente de Joseph A. LeStrange, superintendente de la policía de Filadelfia y que más tarde había recibido instrucciones más amplias por teléfono. Dijo que se había ofrecido la cantidad de mil dólares por el arresto de Harvey.

El prisionero manifestó que la acusación era "ridícula" y dijo al jefe Grosch que era completamente inocente y que estaba gestionando hacer un viaje en aeroplano, por su cuenta, y que estaba dispuesto a pagar también los pasajes de los agentes que le acompañaran hasta Filadelfia.

El aeroplano salió del aeropuerto de Shushan, con los tres hombres cuando apuntó el sol por la mañana.

Harvey fue arrestado ayer por la tarde por el agente de la secreta Arnold, en una fuente de soda después que los agentes habían ido al establecimiento a investigar el caso de un individuo anónimo que había hecho una llamada a Filadelfia.

La policía dice que Harvey tenía \$7,500 en dinero en una cartera que se encontraba en su automóvil, \$400 en billetes en sus bolsillos y \$2,900 en cheques de viaje.

Harvey, según la policía, ha dicho repetidas veces que es inocente, pero que hizo algún dinero en ciertas transacciones legales en relación con acciones y bonos negociables.

Un representante del gobierno dice que a pesar de no poder aceptarse las proposiciones del comité de cinco potencias en su forma actual, existe la posibilidad de que Italia las acepte como base de discusión siempre que sean con siderablemente modificadas.

También puso de manifiesto la necesidad de modificar el espíritu en que fueron formuladas, que se calificaba de "hostil".

Se ha dado gran significación a la baja de las acciones de materiales de guerra en la Bolsa después de haberse adoptado una actitud más conciliadora. Todos los demás valores se mantuvieron firmes o subieron.

La compañía Ilva, que manufactura cañones y materiales de guerra, bajó 7 1/2 puntos; la de productos químicos Montecatini, bajó 6 1/2 puntos; la Monte Amiata, 2 1/2; la Ansaldo, que manufactura motores, tiene astilleros y fabrica cañones, bajó 5 puntos, o sea una baja de más de 10 por ciento; la Fiat, fabricante de autos, ametralladores y aviones militares, bajó 16 puntos; la Aternas, manufacturera de cañones y acero, perdió 14 puntos.

En los círculos políticos y diplomáticos se nota división sobre lo que el Gabinete decidirá mañana. Algunos dicen que reiterará su pronunciamiento del 14 de septiembre de no aceptar "transacciones", mientras que otros creen que la sesión abrirá el camino a posibles negociaciones siempre que el comité de cinco altere sus propuestas.

Durante 1935, los pagos de beneficios hechos a los productores de azúcar, de arroz y de algodón, ascendió a \$17,300,000, según dijera Mr. B. B. Jones, secretario encargado del ramo de agricultura de la Asociación de Comercio de New Orleans.

Dice que el procurador general emitió una opinión sobre este asunto, diciendo que, de acuerdo con la nueva ley, los contratos de la AAA que sean hechos después del día primero de octubre, no tendrían validez alguna.

Esta ley fué la última que redactara el senador Long.

—El gobierno desistió hoy de sus planes para que se celebre inmediatamente una vista sobre el auto de impedimento radicado por medio del Departamento de Justicia contra las casas películas Warner Bros., R. K. O. Distributing y Paramount Distributing Corp. en St. Louis.

Después de haber estudiado el plan para que el procurador general hiciera uso de los poderes especiales que le han sido concedidos para actuar en aquellos casos de violación de la ley contra monopolios ante tres jueces de la Corte de Circuito, Mr. Stanley Reed, sub procurador general en este caso decidió dejar que el asunto siga su curso normal.

El caso ha sido señalado para el día 30 del corriente mes de septiembre.

El informe hecho público por el Departamento de Justicia dice como sigue: "El Departamento está interesado en que puedan resolverse, lo más pronto posible, aquellos puntos que están envueltos en esta controversia. Esta segura esta rama del gobierno federal que la Corte de Distrito de St. Louis señalará una fecha no lejana para la celebración de la vista de este importante caso. Por esta razón, no habremos de dar paso alguno para que el caso sea sometido ante un tribunal especial."

Los abogados que representan al gobierno habían expresado anteriormente temor de que las compañías envueltas trataran de prorrogar la celebración de la vista.

El Duce muéstrase conciliador hacia el gobierno inglés

El tono de la prensa italiana, inclusive el vocero de Mussolini, cambia

(Continuación de la primera página)

delegado en jefe en Ginebra, que proteste ante el Consejo de la Liga por la concentración de los barcos de guerra ingleses, lo que constituye una violación del protocolo de la Liga igual al envío de tropas a Africa.

El periódico de Mussolini, "Il Popolo d'Italia", se muestra muy suave hacia Londres. Al efecto dice: "Decir que Italia intenta amenazar el imperio británico a lo largo del Nilo o del Mar Rojo es absurdo. Italia reconoce los derechos británicos a las fuentes del Nilo y, en lo que respecta al Mar Rojo, Italia ha ocupado en él una posición durante 50 años, comenzada con la colaboración del mismo imperio británico."

No obstante, el mismo periódico dice con firmeza que las sanciones destruirían el frente de Stresa "irreparablemente" (frente formado por Inglaterra, Francia e Italia) y obligaría a Italia a salir de Ginebra.

Estas indicaciones se han dado en la víspera de reunirse el Gabinete para decidir sobre el plan de paz de la Liga.

Un comunicado del ministerio de Hacienda da cuenta de que los preparativos de guerra cuestan a Italia más de 350,000,000 de liras (unos \$26,000,000) mensuales, o sea más de 4,000,000,000 de liras al año.

Un representante del gobierno dice que a pesar de no poder aceptarse las proposiciones del comité de cinco potencias en su forma actual, existe la posibilidad de que Italia las acepte como base de discusión siempre que sean con siderablemente modificadas.

También puso de manifiesto la necesidad de modificar el espíritu en que fueron formuladas, que se calificaba de "hostil".

Se ha dado gran significación a la baja de las acciones de materiales de guerra en la Bolsa después de haberse adoptado una actitud más conciliadora. Todos los demás valores se mantuvieron firmes o subieron.

La compañía Ilva, que manufactura cañones y materiales de guerra, bajó 7 1/2 puntos; la de productos químicos Montecatini, bajó 6 1/2 puntos; la Monte Amiata, 2 1/2; la Ansaldo, que manufactura motores, tiene astilleros y fabrica cañones, bajó 5 puntos, o sea una baja de más de 10 por ciento; la Fiat, fabricante de autos, ametralladores y aviones militares, bajó 16 puntos; la Aternas, manufacturera de cañones y acero, perdió 14 puntos.

En los círculos políticos y diplomáticos se nota división sobre lo que el Gabinete decidirá mañana. Algunos dicen que reiterará su pronunciamiento del 14 de septiembre de no aceptar "transacciones", mientras que otros creen que la sesión abrirá el camino a posibles negociaciones siempre que el comité de cinco altere sus propuestas.

Durante 1935, los pagos de beneficios hechos a los productores de azúcar, de arroz y de algodón, ascendió a \$17,300,000, según dijera Mr. B. B. Jones, secretario encargado del ramo de agricultura de la Asociación de Comercio de New Orleans.

Dice que el procurador general emitió una opinión sobre este asunto, diciendo que, de acuerdo con la nueva ley, los contratos de la AAA que sean hechos después del día primero de octubre, no tendrían validez alguna.

Esta ley fué la última que redactara el senador Long.

—El gobierno desistió hoy de sus planes para que se celebre inmediatamente una vista sobre el auto de impedimento radicado por medio del Departamento de Justicia contra las casas películas Warner Bros., R. K. O. Distributing y Paramount Distributing Corp. en St. Louis.

Después de haber estudiado el plan para que el procurador general hiciera uso de los poderes especiales que le han sido concedidos para actuar en aquellos casos de violación de la ley contra monopolios ante tres jueces de la Corte de Circuito, Mr. Stanley Reed, sub procurador general en este caso decidió dejar que el asunto siga su curso normal.

El caso ha sido señalado para el día 30 del corriente mes de septiembre.

El informe hecho público por el Departamento de Justicia dice como sigue: "El Departamento está interesado en que puedan resolverse, lo más pronto posible, aquellos puntos que están envueltos en esta controversia. Esta segura esta rama del gobierno federal que la Corte de Distrito de St. Louis señalará una fecha no lejana para la celebración de la vista de este importante caso. Por esta razón, no habremos de dar paso alguno para que el caso sea sometido ante un tribunal especial."

Los abogados que representan al gobierno habían expresado anteriormente temor de que las compañías envueltas trataran de prorrogar la celebración de la vista.

Al considerarse los planes para que la corte intervenga inmediatamente en este asunto, dichos abogados hicieron hincapié en el hecho de que los contratos se están haciendo ahora y que cualquier tardanza en cuanto a la decisión obstaculizará la posición de aquellos teatros afectados.

Los abogados de las compañías han solicitado una lista de "particulares", lo cual habrá de prorrogar el proceso, según los abogados del gobierno.

Un hombre pagó su pasaje a Pa. para contestar a cargos

Llevó consigo a dos agentes de la secreta pagándole también el billete

NEW ORLEANS, La., septiembre 20. (P).—Un hombre, registrado aquí como Joseph H. Harvey, de 41 años de edad y vendedor de bonos de Filadelfia, contrató hoy un aeroplano, pagando él todos los gastos para volar hasta Filadelfia acompañado de dos agentes de la secreta. Este tratará de probar que él no es culpable de un delito de malversación de cuarenta mil dólares.

El jefe de la prisión John J. Groch dijo que Harvey había pagado la cantidad de \$575 por el vuelo y que había llevado con él a los agentes Andrew Arnold y Edward Sbis, de la fuerza local.

Grosch informó que Harvey había sido arrestado por una carta recibida el día 17 del corriente mes de septiembre procedente de Joseph A. LeStrange, superintendente de la policía de Filadelfia y que más tarde había recibido instrucciones más amplias por teléfono. Dijo que se había ofrecido la cantidad de mil dólares por el arresto de Harvey.

El prisionero manifestó que la acusación era "ridícula" y dijo al jefe Grosch que era completamente inocente y que estaba gestionando hacer un viaje en aeroplano, por su cuenta, y que estaba dispuesto a pagar también los pasajes de los agentes que le acompañaran hasta Filadelfia.

El aeroplano salió del aeropuerto de Shushan, con los tres hombres cuando apuntó el sol por la mañana.

Harvey fue arrestado ayer por la tarde por el agente de la secreta Arnold, en una fuente de soda después que los agentes habían ido al establecimiento a investigar el caso de un individuo anónimo que había hecho una llamada a Filadelfia.

La policía dice que Harvey tenía \$7,500 en dinero en una cartera que se encontraba en su automóvil, \$400 en billetes en sus bolsillos y \$2,900 en cheques de viaje.

Harvey, según la policía, ha dicho repetidas veces que es inocente, pero que hizo algún dinero en ciertas transacciones legales en relación con acciones y bonos negociables.

Un representante del gobierno dice que a pesar de no poder aceptarse las proposiciones del comité de cinco potencias en su forma actual, existe la posibilidad de que Italia las acepte como base de discusión siempre que sean con siderablemente modificadas.

También puso de manifiesto la necesidad de modificar el espíritu en que fueron formuladas, que se calificaba de "hostil".

Se ha dado gran significación a la baja de las acciones de materiales de guerra en la Bolsa después de haberse adoptado una actitud más conciliadora. Todos los demás valores se mantuvieron firmes o subieron.

La compañía Ilva, que manufactura cañones y materiales de guerra, bajó 7 1/2 puntos; la de productos químicos Montecatini, bajó 6 1/2 puntos; la Monte Amiata, 2 1/2; la Ansaldo, que manufactura motores, tiene astilleros y fabrica cañones, bajó 5 puntos, o sea una baja de más de 10 por ciento; la Fiat, fabricante de autos, ametralladores y aviones militares, bajó 16 puntos; la Aternas, manufacturera de cañones y acero, perdió 14 puntos.

En los círculos políticos y diplomáticos se nota división sobre lo que el Gabinete decidirá mañana. Algunos dicen que reiterará su pronunciamiento del 14 de septiembre de no aceptar "transacciones", mientras que otros creen que la sesión abrirá el camino a posibles negociaciones siempre que el comité de cinco altere sus propuestas.

Durante 1935, los pagos de beneficios hechos a los productores de azúcar, de arroz y de algodón, ascendió a \$17,300,000, según dijera Mr. B. B. Jones, secretario encargado del ramo de agricultura de la Asociación de Comercio de New Orleans.

Dice que el procurador general emitió una opinión sobre este asunto, diciendo que, de acuerdo con la nueva ley, los contratos de la AAA que sean hechos después del día primero de octubre, no tendrían validez alguna.

Esta ley fué la última que redactara el senador Long.

—El gobierno desistió hoy de sus planes para que se celebre inmediatamente una vista sobre el auto de impedimento radicado por medio del Departamento de Justicia contra las casas películas Warner Bros., R. K. O. Distributing y Paramount Distributing Corp. en St. Louis.

Después de haber estudiado el plan para que el procurador general hiciera uso de los poderes especiales que le han sido concedidos para actuar en aquellos casos de violación de la ley contra monopolios ante tres jueces de la Corte de Circuito, Mr. Stanley Reed, sub procurador general en este caso decidió dejar que el asunto siga su curso normal.

El caso ha sido señalado para el día 30 del corriente mes de septiembre.

El informe hecho público por el Departamento de Justicia dice como sigue: "El Departamento está interesado en que puedan resolverse, lo más pronto posible, aquellos puntos que están envueltos en esta controversia. Esta segura esta rama del gobierno federal que la Corte de Distrito de St. Louis señalará una fecha no lejana para la celebración de la vista de este importante caso. Por esta razón, no habremos de dar paso alguno para que el caso sea sometido ante un tribunal especial."

Los abogados que representan al gobierno habían expresado anteriormente temor de que las compañías envueltas trataran de prorrogar la celebración de la vista.

Murió en Lima el vicealmirante Carvajal, último comandante del "Huáscar"

LIMA, Perú, septiembre 20. (P).— El vicealmirante Melitón Carvajal, último comandante del monitor peruano "Huáscar" durante el combate naval de Angamos contra la flota chilena, dejó de existir aquí a las 5 de la tarde de ayer después de larga enfermedad.

Carvajal, uno de los últimos héroes peruanos sobrevivientes de la guerra del Pacifico contra Chile en 1879, asumió el comando del "Huáscar" después de que tres comandantes anteriores habían sido muertos por los cañones enemigos. Los barcos chilenos tomaron el "Huáscar" cuando estaba yéndose a pique debido a que las válvulas habían sido abiertas para evitar la captura. Herido en el combate, el comandante fué hecho prisionero por los chilenos pero luego canjeado.

Marino distinguido L

El presidente Vargas no

**revista a 20,000 soldados
en Porto Alegre**

PORTO ALEGRE, Brasil, septiembre 20. (UP). — El presidente Getulio Vargas y otros funcionarios del gobierno

senciaron una parada de más de 20.000 soldados hoy al inaugurarse las celebraciones centenarias conmemorando la revolución separatista de Farroupilha en 1835.

señalar una parada de más de 20,000 soldados hoy al inaugurarse las celebraciones centenario conmemorando la revolución estatista de Faropoihi en 1835.

Un memo á la detalle de la revolución fue la adquisición de Garibaldi, el patriota italiano, quien prestó sus servicios durante un corto tiempo con los separatistas.

La exposición internacional del Río Grande del Sur fué también inaugurada hoy.

Argentina y Uruguay estuvieron oficialmente representados, las celebraciones. Argentina mandó un barco de guerra y Uruguay mandó marinos que participaron

REFRANES DE CASTILLA

Muchas veces el que escarba,
que no quería halla; ó escarbó

Muchas veces el que escarba, que no quería halla; o escarbó gallo, y descubrió el cuchillo. Cantarillo que muchas veces la fuente, o deja el asa o la freno.

REFRANES DE CASTILLO

Muchas veces el que escarba, que no quería halla; o escarbó gallo, y descubrió el cuchillo. Cantarillo que muchas veces la fuente, o deja el asa o la freno.

en la parada.

REFRANES DE CASTILLI

Muchas veces el que escarba,
que no quería hallar; o escarbó
galo, y descubrió el cuchillo.
Cantarillo que muchas veces
la fuente, o deja el asa o la frena

ESTENOGRAFAS

se necesitan, con o con licencia,
de español. Para prepararnos en
stenografía en español y así poder
hacer FRASES y la demanda, siempre
en aumento, de estenografía español-
ingles. Se reciben solicitantes para
cursos diurnos o lúnes noche, de
8. Para pormenores, escriban al
Spanish Department, Soudter, School
66 Fifth Ave., New York City

en la parada.

REFRANES DE CASTILLA

Muchas veces el que escarba,
que no quería halla; o escarba
gallo, y descubrió el cuchillo.
Cantarilo que muchas veces
la fuente, o deja el asa o la freno.

ESTENOGRAFAS

se necesitan con o sin conocimientos de español, para prepararas en estenografía en español y así poder hacer frente a la demanda, siempre en aumento, de estenografistas bilingües. Se reciben solicitantes nacidos durante o lunes noche, de 8 a 9 P.M. interesados, escriban al Spanish Department, Sender, School, 60 Fifth Ave., New York City.

Información de Escuelas GRATIS.

Acreditadas escuelas privadas y colegios, 4 años y " Jr. Colleges," Comercio, Pupilo, Militaria, Artes, Toria, Dia, Aviacion, Surtido, Industrial, Viste State Charterd High School, Precious, Orlingford, Clarendon, de más de 2000 Grados American Schools Asociado, 129 Precious, Rockefeller, Columbia, 10 St. & 5th Aves. Columbus 5-7000.

Publicado por

GUIRAULDES

IDO SOMBRA

PAGINAS 754

en la parada. que participen

REFRANES DE CASTILLA

Muchas veces él que escarba,
que no quería halla; o escarbó
galo, y descubrió el cuchillo.
Cantarillo que muchas veces
la fuente, o deja el asa o la fren

ESTENOGRAFIAS

se necesitan, con o sin conocimiento
en español, para prepararse en es
tenografía en español y así poder
hacer frente a la demanda. Milita
en aumento, la estenografía españ
ingles. Se reciben solicitantes para
cursos diurnos o lúnes noche, de
8. Para informarnos, escriban al
Spanish Department, Seattle, Nobe
60 Fifth Ave., New York City.

Información de Escuelas

GRATIS. Acreditadas escuelas priva
das y colegios. A uno y 7. "C
nacional." Comercio, Papiro, Milla
preparatoria, Día. Arte, Drama, se
logical, United State Charter, Bu
reau, Precios, Catálogos. Clasi
ficación de más de 5000 GRATIS
nacional. American Schools Assoc.,
2130 en 30 Rockefeller Plaza,
19 St. & 5th Ave. Columbus 5-00

uncio

GURADES

IDO SOMBRA

PAGINAS 754

novela de la vida del gauch
Logones lo siguiente:

CLUSION

sigue imponiéndose en las pági
erato. Tratado, diremos así, a la
a serie de cuadros sin continui
como la de la vida, que consi
de episodio, consiste en vivir
terístico irresistible. Lo que in
endo, no lo que va contando el
mismo de la obra de arte. Nad
medio de la escritura, que no r

en la parada. que participen

REFRANES DE CASTILLA

Muchas veces el que escarba,
que no quería halla; o escarbo
galo, y descubrió el cuchillo.
Cantarillo que muchas veces
la fuente, o deja el asa o la fren

ESTENOGRAFIAS

se necesitan, con o sin conocimientos
de escritura, para prepararse en
esténografía en español y así poder
hacer frente a la demanda de
inglés. Se reciben solicitantes para
cursos diurnos o nocturnos, de 2
8. Para mayores, escribir al
Spanish Department, Scudder, 360
de Fifth Ave., New York City.

Información de Escuelas

GRATIS. Acreditadas escuelas pri
y colegios, 4 años y Jr. Col
Lugones, Comodoro, Pupils, Milita
Preparatoria, Día, Arte, Drama, S
Profesional, Voice State Chantier, Bu
reau, Trevas, Catálogos, Clasi
ficación de más de 2000 GRATIS.
American Schools Assoc.
2135 de 30 Rockefeller Plaza
19 St. 5 30 Ave. Columbus 5-00

GUINIALES

IDO SOMBRA

PAGINAS 754

novela de la vida del gauch
Lugones lo siguiente:

(CLUSION)

sigue imponiéndose en las pági
trato. Tratado, diremos así, a
a serie de cuadros sin continui
como de la vida, que consti
de episodios, consiste en vivir
prestigio irresistible. Lo que in
quiere, no lo que al cantando e
mismo de la obra de arte. Nadi
medio de la escritura, que no r
naturalza, como las artes plás
la emoción, como la música.
guinales posee el más alto grado
por se manifiesta con síntesis n
into.

Guiniales bien las cosas campestres
indiese el don de pintar con los

ta bien el campo, no porque lo
Cuántos habíamos conocido an
cantarlo nunca. Ni es verdad que
al arte. Leonard dibujó como
de flores; y en su pintura, la flor
notables que recuerdo son, por
nada, del ángel que se Anuncia
botánica, fue un divino pintor de

pus puelto que es pictórico el
or, así como su procedimiento es
u intensidad simpática.

en la parada.

REFRANES DE CASTILLA

Muchas veces el que escarba,
que no quería halla; o escarbó
galo, y descubrió el cuchillo.

Canutillo que muchas veces
la fuente, o deja el asa o la fren

ESTENOGRAFIAS

se necesitan, con o sin conocimiento
en español, para prepararse en es-
ténografía en español y así poder
hacer frente a la demanda, siempre
en aumento, de estenógrafos en los
negocios. Se reciben solicitantes
cualquier día y a cualquier hora, de
8 P.m. a las 10 P.m. Escriban al
Spanish Department, Seaside, Seaside
66 Fifth Ave., New York City.

Información de Escuelas

GRATIS. Acreditadas escuelas pri-
marias y colegios, 4 años y 7^{tos}.
Escuelas de Música, Pintura, Multi-
preparatoria, Dña. Arte, Drama, Se-
cretarial, Vnde State Charterd High
School, Precios, Catálogos, Clasifica-
ción de más de 2000 GRATIS.
American Schools Assoc.,
2130 en 34 Rockefeller Plaza
19 St., 5th Ave., Columbia 5-6000

Publicación

PAGINAS 754

GUINALDES

DO SOMBRA

novela de la vida del gauchó
Lugones lo siguiente:

(CONCLUSIÓN)

sigue imponiéndose en las pági-
tas. Tratado, diremos así, a la
serie de cuadros sin continu-
ción de la vida, que consti-
tuye el episodio, consiste en vivir
prestigio irresistible. Lo que in-
teresa, no lo que va contando el
mismo de la obra de arte. Nada
de la vida de la escritura, que no
naturaliza, como las artes plás-
ticas, la emoción, como la música,
guinaldes posee el más alto grado
por se manifiesta con síntesis na-
tural.

ta bien las cosas campestres
y el don de pintar con los
Cuántos habíamos conocido an-
te el mundo. No es verdad que
al arte. Leonardo dibujó como
los flores; y en su pintura, la flor
notables que recuerdo son, por
nales del ángel de su Anuncia-
ción, fue un divino pintor de

que repito que es pictórico el
arte, así como su procedimiento es
su intensidad simpática.

son magníficos en sí, y más
el primer arce (cap. IX), el del
de gallos (cap. XIII), el del em-
peño (cap. XVI y XVII), y en este
secha con el oro.

de, cap. XXIII, la doma de
cuchillo (cap. XXIV) y el último
bien, de mencionar los cuentos,
XI).

por todos hombres del mismo ofi-
cio hay un solo entre tantos — ba-
nado no cause vivo interés. Pa-
no son, para que cada uno vaya
diversidad, o, lo que es igual,
de los. La escultura, por lo que
ace habilitar el arte, acienta es-
de familiar tiene gusto a patria.
bien gauchó por cierto: la mu-
y como apagada en la vigorosa
la que deseada por aquellos hom-
una especie de bravia homene-
racidad no menor, el vicio y la
en su ridícula bajeza, ante el

en la parada.

REFRANES DE CASTILLA

Muchas veces el que escaraba,
que no quería halla; ¿o escarabó
gallo, y descubrió el cuchillo.
Cantarillo que muchas veces
la fuente, o deja el asa o la fren

ESTENOGRAFIAS

se necesitan, con o sin conocimiento
en aumento, para propósitos en su
teografía en español y sin poder
hacer frente a la demanda, siempre
en aumento, de estenografías seriales
ingles. Se reciben solicitantes para
clases, alumnos, y profesores de la
S. Para informes, escriban al
American Shorthand, Seutter, School
of Fifth Ave., New York City.

Información de Escuelas

GRATIS. Acreditadas escuelas pri-
vadas y colegios. 4 años y Jr. del
Grado. Idiomas: Inglés, Francés,
Preparatoria, Dña. Arte, Drama, So-
ciología, Vozes State Chartered High
School, Prelios, Cálculo, Clases
de más de 2000 GRATIS.
American School Assoc.,
2329 en 30 Rockefeller Plaza
19 St. 5th Ave. Columbus 5-6000

Publicación

PAGINAS 754

GUIGRADES

DO SOMBRA

novela de la vida del gaucha
Lugones lo siguiente:

CLUSION

sigue imponiéndose en las pági-
teramente. Tratado, diremos así, a la
a serie de cuadros sin continu-
como la de la vida, que consti-
de episodios, consiste en vivir.
prestigio irresistible. Lo que im-
poner, no lo que va contando el
mismo de la obra de arte. Nada
medio de la escritura, que no re-
tañerías, como las artes plási-
da la emoción, como la música,
guiraldes posee el más alto grado
por se manifiesta con síntesis no
ntaba.

ta bien las cosas campestres
ndiase el don de pintar con los
XI).

ta bien el campo, no porque lo
Cuántos habíamos conocido en
antarlo nunca. Ni es verdad que
a arte. Leonardo dibujó como
flores; y en su pintura, la flor
notables que recuerdo son, por
nales del ángel de su Anuncia-
tónica, fue un divino pintor de

pues repito que es pictórico el
or, así como su procedimiento es
u intensidad simpática.

ros son magníficos en sí, y más

el primer arreo (cap. IX), el del
de gallos (cap. XIII), el del em-
o (cap. XVI y XVII), y en este
cha con el oro...

rrera (cap. XX), la doma de po-
chillo (cap. XXIV) y el último
bien, de mencionar los cuentos.

er todos hombres del mismo ofi-
hay uno solo entre tantos — pa-
sado no cause vivo interés. Ba-
mo son, para que cada una vaya
diversidad; o, lo que es igual,
e libre. La lealtad del lenguaje
aca hablar el autor, acentúa es-
ad familiar tiene gusto a patria
ad gaucha por cierto: la mu-
como anagada en la vigorosa
a que deseada por aquellos hom-
una especie de bravia honesta-
eracidad no menor, el vicio y la
a en su ridícula bajeza, ante el
gaucha siempre la vío. Perio-
sado sopló de aquella vida a cam-
la punta del viento. Hasta en
libro noblemente consolado.

de todo, es la confianza en el
estar resonando con genuino sin-
timbre iluminante en él a grandes
uerza. Qué generosidad de tie-
qué seguridad de triunfo en el
y la belleza. Y qué éxito tan
bido evocarlos. ¡Esto sí que es
en la absorción absoluta de los
dise, así, como quien refiere la
de una substancia, fresco en el
ento; gracia pura, hasta desdise-
nados patios con que el gauchis-
comisario y al gringo. Igual-
nueva Salónica, en que los mes-
narios inaugurar el paraíso de la
destina de las mixturas de ultra-
poesía sin verso, la estética sin
ejército, adereza el contrabando

que participen en la parada.

REFRANES DE CASTILLA

Muchas veces el que escaraba,
no quería halla; ¿o escarabó
gallo, y descubrió el cuchillo.
Cantarillo que muchas veces
la fuente, o deja el asa o la fren

ESTENOGRAFIAS

se necesitan, con o sin conocimiento
de la lengua, para responder en su
teografía en español y así poder
hacer frente a la demanda, siempre
en aumento, de estenografías seriales
ingles. Se reciben solicitantes para
clases. Lunes a jueves noche, de 6
a 8. Para informes, escribir al
Spanish Department, Seutter, School
of Fifth Ave., New York City.

Información de Escuela

GRATIS. Acreditadas escuelas pri-
marias y colegios. 4 años y Jr.
Preparatory, College, High, and
Preparatory, Dia. Arte, Drama,
Laboratory, Voice State Chartered
Instit. Proximos. Catálogos. Clasi-
ficación de más de 2000 GRATIS.
American School Assoc.,
1230 N. W. 10th, Rockefeller Plaza
19 St. S. 5th Ave. Columbus 5-6000

funcio

GUINALDES

DO SOMBRA

PAGINAS **75**

novela de la vida del gauch

Lugones lo siguiente:

CLUSION)

sigue imponiéndose en las pági-
teratura. Tratado, diremos así, a la
a serie de cuadros sin continu-
como la de la vida, que consti-
de episodios, consiste en vivir.
prestigio irresistible. Lo que im-
poniendo, no lo que va contando
el mismo de la obra de arte. Nada
medio de la escritura, que no re-
necesarios, como en las artes plási-
da la emoción; como la música,
guinaldes posee el más alto grado
por se manifiesta con síntesis no
nta.

sta bien las cosas campestres
ndiase el don de pintar con los
sta bien el campo, no porque lo
Cuántos habíamos conocido an-
terio. Lugones nunca. Ni es verdad
al arte. Leonardo dibujó como
flores; y en su pintura, la flor
notables que recuerdo son, por
nales del ángel de su Anuncia-
tónica, fué un divino pintor de
pues repito que es pictórico el
or, así como su procedimiento es
u intensidad simpática.

ros son magníficos en sí, y más
el primer arce (cap. IX), el del
de gallos (cap. XIII), el del em-
o (cap. XVI y XVII), y en este
cha con el oro...

cherrera (cap. XX), la doma de po-
cullero (cap. XXIV) y el último
poder, de mencioner los cuentos.

er todos hombres del mismo ofi-
hay uno solo entre tantos — pa-
sado no cause vivo interés. Ba-
simo son, para que cada una vaya
diversidad; o, lo que es igual,
e libre. La lealtad del lenguaje
e casa hablar el autor, acentúa es-
da familiar tiene gusto a patria.
bien gauch por cierto: la mu-
como anagada en la vigorosa
a que deseada por aquellos hom-
una especie de bravia honesta-
neracidad no menor, el vicio y la
en su ridícula bajeza, ante el
gauch siempre la vío. Perio-
sotro sopló de aquella vida a cam-
la punta del viento. Hasta en
libro noblemente consolado.

to, la confianza en el gauch
ar. El gauch, con genuino tim-
bre iluminante en él a grandes
uerza. Qué generosidad de tie-
qué seguridad de triunfo en el
y la belleza. Y qué éxito tan
bido evocar. ¡Esto sí que es
en la absorción absoluta de lo
dire, así, como quien refiere la
se substantiva con genuino ofi-
ento; gracia pura, hasta desdobl-
los patricios con el gauchis-
comisario y al gringo. Igual-
nueva Salónica, en que los mes-
narios inaugurar el paraíso de la
estina de las mixturas de ultra-
poesía sin verso, la estética sin
pictórico, adereza el contrabando
de un fracaso idéntico.

leza genuina de fecundidad na-
vida triunfante, en suma, son
aría. Crear, no formular; poner
dó, en la gran corriente vital,
tente equivoco; vencer a todo el
domo pampaneano, no a hum-
emplar por derecho, diríamos
de la vengadora, saber amar; saber
bre y como artista.

“EPOPOLO LUGONES”

en la parada. que participen

REFRANES DE CASTILLA

Muchas veces el que escaraba,
que no quería halla; ¿o escarbó
gallo, y descubrió el cuchillo.
Cantarillo que muchas veces
la fuente, o deja el asa o la fren

ESTENOGRAFIAS

se necesitan, con o sin conocimiento
de español para preparadas en su
estenografía en español y así poder
hacer frente a la demanda, siempre
en aumento, de conferencistas bilingües.
Se reciben solicitantes para
clases diurnas o lunas noche, de 8
a 8. Para informes, escribir al
Spanish Department, Seidler, School
66 Fifth Ave., New York City.

Información de Escuela

GRATIS. Acreditadas escuelas pri-
marias y colegios. 4 años y Jr. La-
guages, Comercio, Inglés, Matemá-
ticas, Preparatoria, Dia. Arte, Drama,
Rotarion, Vended. State Chartered,
reput. Precios, Catálogos. Clases
de más de 2000 GRATT.
American Schools Assoc.,
2139 en 30 Rockwell, N. Y. 10
10 N. Y. (Columbus Ave.)

GUARDALOS DÓNDE SOMBR

PAGINAS 75¢

novela de la vida del gauch

Lugones lo siguiente:

CLUSION

sigue imponiéndose en las pági-
tas. Tratado, diremos así, a
una serie de cuadros sin continui-
dad de la vida, que consti-
tuye episodios, consiste en vivir
prestigio irresistible. Lo que im-
porta, no lo que va contando el
mismo de la obra de arte. Nada
medio de la escritura, que no re-
vela la emoción, como la música.
Grandes pocos el más alto grado
de la vida, se manifiesta con síntesis na-
tural.

ta bien las cosas campestres
andándose el don de pintar con los
ta bien el campo, no porque lo
Cuántos habíamos conocido an-
tarlo nunca. Ni es verdad que
al arte. Leonard dibujó como
los flores, y en su pintura, la
notables que recuerdan son, por
nables del ángel de su Anuncia-
ción, fué un divino pintor de
pues repito que es pictórico el
por, así como su procedimiento es
su intensidad simpática.

ros son magníficos en sí, y más
el primer arco (cap. IX), el del
de gallos (cap. XIII), el del em-
o (cap. XVI y XVII), y en este
echa con el oro...

rrera (cap. XX), la doma de po-
chillo (cap. XXIV) y el último
bien, de mencionar los cuentos.
XI).

er todos hombres del mismo ofi-
hay uno solo entre tantos — pa-
que ocalse vivo interés. Bas-
no son, para que cada una vaya
individualidad; o, lo que es igual,
e libre. La lealtad del lenguaje
cabe hablar el autor, acentúa esa
doma familiar tiene gusto a patri-
bien gauchito por cierto: la mu-
y como apagada en la vigorosa
la que deseada por aquellos hom-
en una especie de bravia honesta-
eracidad no menos al viento y la
a en su ridícula bajeza, ante el
gauchito siempre la vida. Perio-
sisto sopló de aquella vida a cam-
la punta del viento. Hasta en
libro noblemente consolador.

e todo, es la confianza en el car-
tarbre iluminarse en él a grande
uerza. Qué generosidad de tie-
eracidad no menos al viento y la
y la belleza. Y qué éxito tan
bido evocar. ¡Esto sí que es
en la absorción absoluta de los
diré, así, como quien refiere la
sin se substancian el frescor del
no; patria pura, hasta desdénar
los gracias con que el gauchito
comisario y al gringo. Igual-
muera Salónica, en que los mes-
en inaugurar el paraíso de la
estina de las mixturas de ultra-
poesía sin verso, la estética sin
ejercitio, adereza el contrabando
la vanagloria. Unos al fin con
un fracaso idéntico.

leza genuina, de fecundidad na-
vida infante, en suma, son
muera Salónica, en que los mes-
en, en la gran corriente vital,
otero equivoco; vencer a todo el
domo pampaneano, no a hurta-
mplar por derecho, diríamos
por triunfar, saber amar, saber
re y como artista.

“LEOPOLDO LUGONES

5 Canal St., New York, N. Y.
por, nada libro... .15
... .25
reo.—Use cheque o giro postal.

en la parada.

REFRANES DE CASTILLA

Muchas veces el que escarba,
que no quería halla; o escarbó
galo, y descubrió el cuchillo.
Cantarillo que muchas veces
la fuente, o deja el asa o la fren

ESTENOGRAFIAS

se necesitan, con o sin conocimiento
en equisil, para prepararse en es-
tenografía en español y así poder
hacer frente a la demanda, siempre
en aumento de estudiantes de los
ingles. Se reciben solicitantes para
cursos de 10, 15, 20, 25, 30, 40, 50, 60,
80. Para pormenores, escribir al
Spanish Department, Seaside, Calif.,
60 Fifth Ave., New York City.

Información de Escuelas

GRATIS. Acreditadas escuelas pri-
vadas y colegios. Años y "Pr. de
Inglés". American College, 1000 Mul-
berry Street, Nueva York. "Pr. de
Preparatoria". Dña. Arte, Drama,
Literatura, Voz, Studio, Chatterbox,
New Proven. Colleges, Clases
de más de 2000 GRATIS.
American Schools Assoc.,
2120 N. 30th Rockefeller Plaza,
19 St., 5th Ave., Columbia 5-5555.

Anuncio

GUIRALDES

DO SOMBRA

PAGINAS 754

novela de la vida del gauchó
Lugones lo siguiente:

CLUSION

sigue imponiéndose en las pági-
tas. Tratado, diremos así, a la
serie de cuadros sin continuí-
como la de la vida, que consti-
de episodios, consiste en vivir
prestigio irresistible. Lo que in-
viene, no lo que va contando el
mismo de la obra de arte. Nada
de la escritura, que no re-
naturaliza, como las artes plás-
ta la emoción, como la música.
Giraldes posee el más alto grado
por se manifiesta con síntesis na-
ta bien las cosas campestres
ndiase el don de pintar con los
ta bien el campo, no porque lo
Cuántos habíamos conocido an-
terior nunca. Ni es verdad que
al arte. Leonardo dibujó como
de flores; y en su pintura, la flor
notables que recuerdo son, por
nales del ángel de su Anuncia-
tónica, fue un divino pintor de
sus repito que es pictórico el
or, así como su procedimiento es
u intensidad simpática.
ros son magníficos en sí, y más
el primer arpe (cap. IX), el del
de gallos (cap. XIII), el del em-
o (caps. XVI y XVII), y en este
cha con el oro...
ribera (cap. XX), el doma de pa-
do (cap. XXIV) el último
biere, de mencionar los cuentos
XXI).
por todos hombres del mismo ofi-
hay uno solo entre tantos —
domo no cause vivo interés. Ba-
mo son, para que cada uno vaya
dividuidad; o, lo que es igual,
e libro. La lealtad del lenguaje
ace habilita el autor; acentúa es-
a familiar tiene gusto a patria.
bien gauchó por cierto: la mu-
y como apagada en la vigorosa
a que deseada por aquellos hom-
una especie de bravia homene-
eracidad no menor, el vicio y
a en su ridícula bajeza, ante el
gauchó siempre la víb. Pero
esto soplo de aquella vida a cam-
la punta del viento. Hasta en
libro noblemente consolador.
de todo, es la confianza en el ca-
tar resonando con genuino tim-
bre iluminarse en él a grandes
uerza. Qué generosidad de tie-
que seguridad de triunfo en el
y la belleza. Y qué éxito fan-
tástico de aquella vida. Este es
en la absorción absoluta de lo
diré, así, como quien refiere la
n se sustancian el frescor del
mo; patria pura, hasta desdorar
les gracias con el que gauchis-
comisario y al gringo. Igual-
nueva Salónica, en que los me-
nistas inauguran el paraíso de la
estime de las mixturas de ultra-
soteco sin verso, la estética sin
jército, adereza el contrabando
la vanagloria. Unos al fin con
un fracaso idéntico.
leza genuina, de fecundidad na-
e vida triunfante, en suma, es-
tética. Crear, no formular; por
de, en la gran corriente de vital-
oteco equívoco; vencer a todo el
domo pampaneana, no a hurtar-
mplar por derecho, diríamos en-
por triunfar, saber amar, saber
obre y como artista.

"LEOPOLDO LUGONES"

5 Canal St., New York, N. Y.

por, por cada libro... .15
... ..25

cheque o giro postal.

la parada.

REFRANES DE CASTILLA

Muchas veces el que escarba,
que no quería halla; o escarbo
galo, y descubrió el cuchillo.
Cantarillo que muchas veces
la fuente, o deja el asa o la fren

ESTENOGRAFIAS

se necesitan, con o sin conocimiento
de español, para prepararse en es-
ténografía en español y así poder
hacer frente a la demanda, siempre
en aumento, de secretarías bilingües.
Se reciben solicitantes para
cursos diurnos o nocturnos, de 6
8. Para pormenores, escribir al
Spanish Department, Scudder, School,
60 Fifth Ave., New York City.

Información de Escuelas

GRATIS. Acreditadas escuelas privadas
y colegios. Años y "Jr. College".
Comercio, Pulpido, Música,
Preparatoria, Dña. Arte, Drama,
Secretarial, Vnde State Charter School,
Preston, Cuthbertson, Clases
de más de 2000 GRATIS.
American School Assoc.,
1939 en 30 Rockefeller Plaza
19 St., 5th Ave., Columbia 5-6000

Funcio

GUIRALES DEL MUNDO SOMBRA

PAGINAS 754

novela de la vida del gauchito
Lugones lo siguiente:

INTRODUCCION

sigue imponiéndose en las pági-
tas. Tratado, diremos así, a la
serie de cuadros sin continuí-
como la de la vida, que consti-
de episodios, consiste en vivir
prestigio irresistible. Lo que in-
tendo, no lo que va contando el
mismo de la obra de arte. Nada
de la de la escritura, que no na-
turalidad, como las artes plás-
ta la emoción, como la música.
Girales posee el más alto grado
por se manifiesta con síntesis no
ataba bien las cosas campestres
ndiase el don de pintar con los

ta bien el campo, no porque lo
Cuántos habíamos conocido an-
tamente nunca. Ni es verdad que
al arte. Leonardo dibujó como
de flores; y en su pintura, la flor
notables que recuerdo son, por
nales del ángel de su Anuncia-
tónica, fue un divino pintor de

pus repito que es pictórico el
or, así como su procedimiento es
u intensidad simpática.
ros son magníficos en sí, y más
el primer arreo (cap. IX), el del
de gallos (cap. XIII), el del em-
o (caps. XVI y XVII), y en este
echa con el oro.

reps (cap. XX), la doma de
uchillo (cap. XXIV) y el último
ubién, de mencionar los cuentos
XI).

er todos hombres del mismo ofi-
hay uno solo entre tantos — pa-
domo no cause vivo interés. Bas-
a no son, para que cada uno vaya
diversidad, ó, lo que es igual,
e libre. La lealtad del lenguaje
ace hablar el autor, acentúa es-
a familiar tiene gusto a patria.
bien gauchito por cierto; la mu-
y como apagada en la vigorosa
la que deseada por aquellos hom-
una especie de bravia honeste-
eracidad no menor, el vicio y la
en su ridícula bajeza, ante la
de la belleza. Y qué éxito tan
esto sonlo de aquella vida a can-
la punta del viento. Hasta en
libro noblemente consolador.
e todo, es la confianza en el car-
tar resonando con genuino tim-
bre iluminante en él a grandes
uerza. Qué generosidad de tie-
guerdad de triunfo en el con-
bido evocar. ¡Esto sí que es
en la absorción absoluta de los
diré, así, como quien refiere la
se substantian el frescor del
ento; gracia pura, hasta desdorar
los patios con el que el gauchis-
comisario y al gringo. Igual-
ueva Salónica, en que los mesen-
narios inauguran el paraiso de la
estina de las mixturas de ultra-
estética sin verso, la estética sin
jército, adereza el contrabando
la vanagloria. Unos al fin con
un fracaso idéntico.

leza genuina, de fecundidad na-
vida triunfante, en suma, son
de la vida, en la gran corriente vital,
oteco equivoque; vencer a todo el
domo pampaneana, no a hurta-
mpliar por derecho, diríamos en
por triunfar, saber amar, saber
obre y como artista.

"LEOPOLDO LUGONES"

5 Canal St., New York, N. Y.

por cada libro... .15
... ..25

creo.—Use cheque o giro postal.

En la parada.

REFRANES DE CASTILLA

Muchas veces el que escarba,
que no quería halla; ¿o escarbaré
gallo, y descubrió el cuchillo.
Cantarillo que muchas veces
la fuente, o deja el asa o la fren

ESTENOGRAFIAS

se necesitan, con o sin conocimiento
de la escritura, para prepararse en es-
tenografía en español y así poder
hacer frente a la demanda, siempre
en aumento, de estenografías venidas
de Inglaterra. Se reciben solicitantes por
correo. Durante o lunes noche, de 8
a 8. Para pormenores, escriban al
Spanish Department, Seidler, School
of Fifth Ave., New York City.

Información de Escuelas

GRATIS. Acreditadas escuelas pri-
vadas y colegios. 4 años y "Jr. del
Grado". Inglés, Comercio, Música,
Preparatoria, Dña. Arte, Drama,
Estadística, Vnde State Chartered,
Ocean, Prendes, Cálculo, Clasi-
ficación de más de 2000 GRAT.
American Schools Assoc.,
2120 en 30 Rockefeller Plaza,
19 St. & 30 Ave. Columbus 5-6666

Función

El teatro de la ciudad de Nueva York

GUINALDES

UNO SOMBRA

PAGINAS 75+

novela de la vida del gauchito
Lugones lo siguiente:

CLUSION

sigue imponiéndose en las pági-
terales. Tratado, diremos así, a la
a serie de cuadros sin continu-
como la de la vida, que consti-
de episodios, consiste en vivir,
prestigio irresistible. Lo que im-
poniendo, no lo que va contando el
mismo de la obra de arte. Nada
medio de la escritura, que no re-
lacionales. Como las artes plási-
camente la emoción, como la música,
guinaldes posee el más alto grado
por se manifiesta con síntesis no
grato.

estaba bien las cosas campestres
endiase el don de pintar con los
tanta bien el campo, no porque lo
cantarino nunca. Ni es verdad que
al arte. Leonardo dibujó como
de flores; y en su pintura, la flor
notables que recuerdo son, por
nales del ángel de su Anuncia-
tónica, fue un divino pintor de
pues repito que es pictórico el
ro, así como su procedimiento es
la intensidad simpática. Los
ros son magníficos en sí, y más
el primer arco (cap. IX), el del
de gallos (cap. XIII), el del em-
co (cap. XVI y XVII), y en este
cha con el oro...

cherrera (cap. XX), la doma de po-
cuchillo (cap. XXIV) y el último
de mencionar los cuentos
(XII).

por todos hombres del mismo ofi-
hay uno solo entre tantos —pa-
domo no cause vivo interés. Ba-
sado son, para que cada uno vaya
diversidad; o, lo que es igual,
e libre. La lealtad del lenguaje
ace hablar el autor, acentúa
diversidad, como la consolador.
bien gauchito por cierto; la mu-
y como apagada en la vigorosa
la que deseada por aquellos hom-
una especie de bravia honesta-
eracidad no menor, el vicio y la
en su ridícula bajeza, ante el
gauchito siempre la vida. Perio-
sido sopló de aquella vida a cam-
la punta del viento. Hasta
dité, así, como quien refiere la
e todo, es la confianza en el car-
tar resonando con genuino tri-
unbre iluminarse en él a grandes
uerza. Qué generosidad de tie-
qué seguridad de triunfo en la
y la belleza. Y que éxito tan
bido evocar. ¡Esto si que es
en la absorción absoluta de los
dité, así, como quien refiere la
en se substancian el frescor del
tos; patria pura, hasta desdénar
los gracias con el que gauchis-
comisario y al gringo. Igual-
nueva Salónica, en que los mes-
nisterio inaugurar el paraíso de la
destina de las mixturas de ultra-
nuestro, sin verso, la estética sin
suficiente, aderezar el contrabando
la vanagloria. Unos al fin con
un fracaso idéntico.

leza genuina, de fecundidad na-
e vida triunfante, en suma, son
tría. Crear, no formular; poner
de, en la gran corriente vital,
oté equívoco; vencer a todo el
demo napanca, no a batuta-
mplar por derecho, diríamos en-
por triunfar, saber amar; saber
re y como artista.

"LEOPOLDO LUGONES"

5 Canal St., New York, N. Y.

o, por cada libro... .15
... .25

creo... Use cheque o giro postal.

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA



1631-B

VESTIDO DE DOS PIEZAS CON ADORNO ORIGINAL

1631-B—En el modelo que ilustramos hoy los modistos introducen de nuevo los adornos de pespunte. Se notarán hilas de estos en los vestidos de última novedad. Este adorno fue muy popular en el siglo pasado y ahora aparece en el ruedo de las faldas largas y voluminosas y las chaquetas aparecen cubiertas con diseños de estos pespunte.

Este vestido de dos piezas es excelente para la dama algo corpulenta. El faldo de la blusa es del largo apropiado; la línea simétrica y el lazo largo le dan a la figura una apariencia muy esbelta. Las mangas son largas y amplias, y la falda está ligeramente acampanada por medio del panel en el frente que hace realzar la nueva línea sin sacrificar la esbeltez de la silueta. Están muy en boga los adornos de bordado, pespunte y cordones. La blusa se puede adornar con pespunte a máquina, con hilo metálico o de seda.

Para la ejecución de este traje se puede usar una de las nuevas lanas finas que se pueden conseguir en los tamaños 36, 38, 40, 42, 44 y 46. Para el talle 36 se necesitan tres octavos yardas de género de 39 pulgadas de ancho.

Estos patrones se suministran a los modistos en un precio de 20 centavos cada uno. También tenemos a disposición de nuestros lectores el nuevo folleto de modas avanzadas de la próxima temporada. Su costo es solamente 20 cts. Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No manden monedas de a diez centavos. Diríjanlos los señores Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 345 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

BOY SCOUTS CHILENOS PRESENTAN BANDERA DE SU PATRIA A SUS COLEGAS DE EE. UU.

Los boy scouts de Chile han demostrado su amistad por sus colegas de los Estados Unidos obsequiando a éstos una bandera chilena. La ceremonia tuvo lugar en las oficinas nacionales de los "Boy Scouts of America" el 18 de septiembre, 125º aniversario de la independencia de Chile.

El señor Alvaro Vicencio, comisionado internacional de scouts en Chile, acompañado por el scout Raúl Muñoz, presentó el emblema a Arthur A. Schuck, director nacional de la división de operaciones de los boy scouts estadounidenses, en presencia de un crecido número de funcionarios de la organización. La presentación fue hecha en español por medio de un intérprete.

El señor Vicencio dijo que los scouts y el pueblo de Chile habían tratado de hacer un obsequio de lo que para ellos es lo más preciado—su bandera—y que esperaban que ésta permaneciera aquí como un constante emblema de las pacíficas y amistosas relaciones que existen entre las dos naciones.

El señor Vicencio y el scout Muñoz vinieron de Chile para asistir al festival de boy scouts en Washington, en agosto, el cual sin embargo, fue cancelado por la existencia de parálisis infantil en la capital y alrededores, y al temor de que la gran congregación de 30,000 scouts pudiera ocasionar la propagación de la enfermedad.

Vicencio dijo que él y el scout Muñoz habían visitado muchos grupos de scouts en los Estados Unidos y que se sentían muy im-

Notas de Sociedad

El doctor don Carlos Dávila, ex-presidente de la república de Chile y ex-embajador en los Estados Unidos, ha regresado con su familia de su residencia veraniega de Wading River, Long Island.

Hoy se embarca para su país, en el vapor "Santa Bárbara", el señor don Víctor N. Maurtua, embajador general del Perú, con su señora, después de larga permanencia en este país.

Ha ingresado de nuevo en la Universidad de Cornell, de Ithaca, N. Y., el distinguido joven don Roger Ayala, hijo del Excmo. señor don Eusebio Ayala, presidente de la república del Paraguay. El joven Ayala está estudiando arquitectura en aquella universidad.

De vacaciones se encuentran en la ciudad, el doctor don Enrique Fernández Soto, uno de los más destacados cirujanos de Cuba y su señora, quienes recién venidos de Europa, saldrán dentro de unos días de regreso a la Habana.

Don Mario Pedrosa y señora, miembros distinguidos de la mejor sociedad habanera, están pasando una temporada en Nueva York, hospedados en el Hotel Ansonia.

En el vapor "Santa Bárbara" parte hoy para Bolivia, el doctor don Guzmán Telles, gerente de la Compañía W. R. Grace en La Paz.

También sale en el mismo vapor el notable jugador de polo chileno, don Francisco Echenique, miembro de una de las más prestigiosas familias de Santiago que ha pasado el verano en este país y tomado parte en muchos de los famosos encuentros del "deporte de los reyes" en Meadowbrook.

El acudado hombre de negocios don Amadeo Barletta, ex-consul de Italia en Santo Domingo, que desde hace algún tiempo viene residendo en la ciudad, en el Hotel Essex, se propone establecer residencia fija en la ciudad, para lo que tomará un apartamento.

En el Hospital Columbus, donde se encuentra, la señora doña Clara Baldassari de Font, esposa de don Agapito Font, dió a luz una hermosa niña el miércoles último. Madre e hija se encuentran en perfecto estado.

La señora María del Carmen Pensado Valls, subdirectora de la Asociación Cultural de Ciegos de la Habana, se encuentra en este país en viaje de recreo.

En la Parroquia de Nuestra Señora de la Esperanza se celebró el enlace matrimonial de la gentil señorita Rosa María Baldassari.

NOTAS DE LA COLONIA

LOS ESPOSOS SERVER HAN REGRESADO DEL CAMPO

Después de haber permanecido durante todo el verano en Midland Beach, Staten Island, han regresado a esta ciudad en la que residen, los estimados esposos Fernando e Isabel Server, con sus hijos Fernando y Ramón.

La señora Server fue operada con éxito hace algunos meses y se encuentra bastante bien, y los niños se ven libres de una fuerte tos ferina que tenían cuando permanecieron en el campo, lo cual celebran sus muchas amistades.

UN BAUTIZO

En la Iglesia de La Milagrosa se verificó esta noche el bautizo de la niña Dorothy, hija de los esposos Eugenio y Catalina Rodríguez, y será apadrinada por el matrimonio Luis Padilla y María Luisa de Padilla. A continuación se verificará una recepción en el domicilio paterno.

DEFUNCIONES Y ENTIERROS

Hoy a las nueve de la mañana recibirá cristiana sepultura la señora Ana Padró de Blanco quien falleció el día 20 en su casa después de una larga enfermedad a los 68 años de edad. El cortejo pasará por la funeraria Monge donde estuvo expuesto el cadáver y será sepultado en el cementerio El Calvario. La muerte de esta señora ha sido muy sentida por todos aquellos que le conocieron y trataron.

La señora Blanco era natural de Ciales, Puerto Rico y vivió en este país por muchos años.

Le sobreviven nueve hijos todos mayores de edad y elementos muy bien conocidos en la colonia hispana, siendo ellos los señores Manuel, Angel, Antonio, Francisco, José, Ramón, Jaime, Juan y Jesús Blanco, los que están recibiendo sentidas condolencias de sus amistades.

Horas después de haber recibido graves quemaduras en todo el cuerpo falleció en el Hospital Beth David donde fue llevada inmediatamente sucedió el accidente la niña Alicia Pacheco, hija de los esposos Pacheco quienes residen en el No. 55 East de la calle 115, a donde se encuentra expuesto el cadáver.

Los funerales que han sido fijados para hoy serán atendidos por la funeraria Monge que con-

LOS TEATROS

EN LA PANTALLA DEL TEATRO REGENT.

La producción de la casa Fox "Redheads on Parade", película en la cual toma parte Jesse Lasky, y una cinta musical de mucho interés se presentan hoy en el teatro Regent de la RKO. En esta película se pone por alto a las mujeres del pelo rojo. Ya anteriormente las rubias, las trigueñas y aquellas que, como Jean Harlow tienen el pelo color platino han sido puestas en un lugar de preferencia. John Boles y Dixie Lee toman parte también en esta producción, así como también Jack Haley, Alan Dinehart y Herman Bing.

La otra película que se presenta en el mencionado coliseo es "The Farmer Takes a Wife" con Janet Gaynor y Henry Fonda. Esta es una vista en la cual se presentan muchos de los aspectos de la vida y una gama de felicidad y de contrariedades.

SIGUE EN EL TEATRO LOEWS.

Continúa presentándose en el teatro Loews de la calle 116 la película "Annapolis Farewell", en la que toman parte en calidad de protagonistas Sir Guy Standing, Richard Cromwell, Tom Brown y Rosalinda Keith. Esta es la historia de aquellos que se entrenan en la conocida academia militar de Estados Unidos. En el mismo programa se presenta la cinta "Without Regret" con Elisa Landi y Paul Cavanaugh.

MARGO, EN UNA PRODUCCION TEATRAL.

Margo, quien ha sido conocida por el público como bailarina por la parte que desempeñó en las películas "Crime Without Passion" y "Rhumba" no tendrá la oportunidad de demostrar su talento teatral en la nueva producción teatral de Maxwell Anderson "Winterse", la cual se empieza a presentar el miércoles de la próxima semana por la noche en el teatro Martin Beck. El papel que ella desempeña, el principal entre las mujeres que toman parte en la presentación de esta obra, es completamente serio y en el nada hay que la relacione con baile alguno.

EN EL TEATRO ROXY.

La popular pareja de bailes españoles Carlos Gómez y Benita Marchand, continuará apareciendo por una segunda semana en la revista que presenta el teatro Roxy. Esta pareja obsequia al público con una interpretación original del vals "One Love". Esta pareja ha sido calificada como los "romanceros del baile". Estuvo bailando por largo tiempo en sitios como el hotel Biltmore, el Pavillon Royal en Valley Stream y la exclusiva House of Lords.

OVACIONADO EN FINLANDIA

De acuerdo con un cable recibido de Finlandia, un crecido número de personas y una ovación estrepitosa saludó a Serge Koussevitzky, el director de la Orquesta Sinfónica de Boston, cuando éste inauguró el festival Sibelius el día trece de los corrientes. El compositor de "Tapiola", quien estaba presente en el recital que se presentará al público se manifestó entusiasmado. Dicho director, quien también inauguró un festival parecido en Estocolmo el miércoles último, viene rumbo a Estados Unidos, en donde se le espera el día 28 del corriente mes.

Tan pronto llegue empezarán los ensayos de la Orquesta Sinfónica de Boston para la temporada número 55, la cual se iniciará en el Symphony Hall, Boston, en los días once y doce de octubre. La orquesta vendrá a Nueva York y dará un recital en el Carnegie Hall los días 21 y 23 de noviembre.

EN EL TOWN HALL.

Carlos de Vega y Sarita, quienes el lunes y el martes próximo aparecerán en el Town Hall en dos recitales de baile, han sido muy aclamados por la crítica estadounidense. Los bailes que serán presentados, tienen que ver con motivos extraídos de la obra literaria del fénix de los ingenios españoles Fray Félix Lope de Vega, en honor a cuyo tercer centenario se presentan dichos recitales.

En Soleares Gitanas, cuyo motivo fué obtenido de la obra de Lope "Las Famosas Asturianas", con arreglo por Ricardo Romero, Sarita interpreta el papel de una gitana. El "Tango Flamenco" es también un arreglo hecho por el señor Romero, cuyo motivo es la obra "La Niña de Plata", que es una historia del siglo catorce en España. En este baile Sarita interpreta el carácter más generalmente de la gitana. También el baile "Zapateado" tiene su motivo en la producción de Lope, "El Maestro de Danza".

Josefina Salgado

MAESTRA DE CANTO prepara estudiantes y acompañados en ópera, concierto y canto, italiano, español e inglés. Clases por teléfono. Precios \$10 a \$20. Teléfono 4-2087.

Conciertos gratuitos hoy

New York Civic Orchestra. Central Park Mall, 8:30 p. m. New York State Symphony Band. Prospect Park, 8:30 p. m.

80 Grove St. Greenwich Village

TACONES, CASTAÑUELAS Y GUITARRAS

Recientemente llegada de España, especialmente para El Chico, Mari Carmen, joven, ágil y vibrante, le ha traído a Nueva York, en el repertorio de sus tacones y en el colquio de sus castañuelas parlanchinas, el calor y la fuerza de los legendarios bailes regionales españoles, llenos del garbo y la bravura que son en ella como ritmos forjados al fuego de su temperamento.

Luis Maravillas, el mago de la guitarra, nos ha traído de España también, en el cordaje de sus embriagadas flamenqueras, el alma soñadora de Andalucía, que con sus ojos, que es Sevilla, está fascinando al mundo con el hechizo de sus músicas, que es manijares de los dioses. Eso es Luis: Maravillas!

ANGEL CANSINO, cuyo nombre es una autoridad auténtica en los bailes españoles, ha sido el que ha organizado el espectáculo de Variedades que se presenta todas las noches en EL CHICO y el cual ha sido marcado objeto de la crítica metropolitana, que le ha tributado un aplauso sensacional.

Para mejores informes:



Benito Collada, Gerente

Tel. CHelsea 2-4646

ESPECTACULOS

TOWN HALL, 113 W. 43 St. RRY. 9-636. Asientos ahora 50c-\$1.50 más imp.

2 FUNCIONES LUNES MAÑES NOCHES Sept. 23 y 24

CARLOS DE VEGA & SARITA

Programas de Bailes Españoles

CENTRO GALICIA

153-59 West 64th St.

GRANDIOSO BAILE de Inauguración

HOY! SABADO 21 de 9 p.m. a 3 a.m.

2 Magnificas Orquestas 2

Extraordinario arte de Variedades

GRUPO SOCIAL LOS DOCE PARES

Festival Aniversario para socios e invitados en el ROYAL MANOR esta noche

ORQUESTA ALHAMBRA que actúa con éxito en el Café de Capri.

50a. Temporada en New York

BOSTON SYMPHONY ORCHESTRA

Dr. Serge Koussevitzky, Director

5 Noches en CARNEGIE HALL

5 Mañ. Sáb. Apertura Nov. 21-23

Billetes para la temporada, ahora en tuquilla.

TEATRO BORINQUEN

Antes San José, 5a. Ave. y 110

ADMINISTRACION HISPANA

Demanda del 30 al 25 de Septiembre

JOSE MOJICA y ROSITA MOJICA

Demanda del 30 al 25 de Septiembre

"LAS FRONTERAS DEL AMOR"

Alemania, "Luzeros Peligrosos" (en inglés) y "COMPLEMENTO DE LA SOMBRA HABLA"

Sexto episodio. Película con el formidable Bela Lugosi.

RESTAURANTES — CABARETS

CAFE DE CAPRI

300 W. 45 St. & 711 - 8a. Ave.

Teléfono: MEdillon 5-9247 y LOnacre 5-3711

El Cabaret y Restaurant predilecto por lo amplio—fresco —sabrosa comida y escogidos vinos y licores.

PROGRAMA ARTISTICO

Conchita Vila, notable bailarina — El Chicorrito, celebradísimo torero mimico español — Juanita y Paco, extraordinaria pareja de bailes españoles — Juanita, la más típica bailadora de rumba — Arturo Gali, tenor — Don Casanova, tenor y maestro de ceremonias — Armando y su Orquesta de fama internacional.

Cena: \$1.00. También a la orden. Jamás "Cover charge."

El nuevo y espacioso

RESTAURANT FORNOS

236-238 West 52 St. — Cerca de Broadway — New York

Teléfono: CROle 7-9420

Ofrece ahora a su distinguida clientela, un amplio, ventilado y fresco JARDIN COMEDOR

Ideal para los meses de verano, el primero de los restaurantes hispanos. Capacidad para más de 110 comensales. Extensa variedad de platos más típicos españoles y criollos, aderezados en el más castizo estilo. Surtido completo de los más escogidos vinos españoles y licores importados y nacionales.

Abierto desde las 12 del día a 12 de la noche.

GINO'S CEDAR GARDENS

124-126 W. 48 St., New York

ENTRE BROADWAY Y 6a. AVE.—Tel. BRYant 9-4259

El restaurant más típico italiano por su cocina y delicioso estilo. Excelente surtido de vinos y licores. Bar. Dos amplios salones. ALMORZO 65c y 85c. CENA \$1 y \$1.25. También a la orden. Baile. Orquesta DE LA ROSA con ANGELA, acordeonista, de 6 p. m. a 1 a. m.—Jamás "Cover Charge."

EL TOREADOR

7 West 110 St.

Fronte Parque Central

PlANK MATTIN, Ote.

Dos nuevas funciones nocturnas. Los Oficiales, sensacionales baillantes internacionales: Camela Ramirez (La Montaña) maravillosa bailarina española; Demetrio Villanar, distinguido tenor español; Cuarteto El Camero, sin costear nada extra; Orquesta "Melodías Tropicales", solos de guitarra y flauta. Jamar University 4-8041.—Sintonice WJXN 11300 a 11330 p. m. todas las noches.

EL MUNDIAL RESTAURANT

222 W. 116 St. 7a. y 8a.

Abierto hasta las 4 a. m.—El predilecto del público desde hace muchos años por sus sabrosos platos a la Española y Criolla.—Escogidos vinos importados y del país.—"Regular Dinner", 55c.—University 4-9213.

CAMPOAMOR CABARET

35 Lenox Ave., Tel. UN. 4-8490

Donde Ud. puede bailar, divertirse, comer y beber bien, sin costear nada extra. Orquesta "Melodías Tropicales", solos de guitarra y flauta. Jamar University 4-8041.—Sintonice WJXN 11300 a 11330 p. m. todas las noches.

Si tiene usted predilección por los idiomas, nuestras columnas de anuncios clasificados le indicarán competentes maestros a precios razonables.

Braddock opina que Baer derrotará a Louis debido a su gran resistencia

Pero no cree, como antes, que triunfará por "knock-out". — Háblase en Broadway de "sinistras influencias" que conspiran contra Louis

Por JULIO GARZON M.

Mientras de Speculator, N. Y., llegaba ayer la noticia de que James J. Braddock, después de presenciar un par de "work-outs" de Max Baer se aferraba a su pronóstico original, ligeramente modificado, de que el ex campeón mundial derrotará a Joe Louis el próximo martes por la noche en el Yankee Stadium, por Broadway empezaban a circular rumores fantásticos en relación con el gran acontecimiento. Braddock, como se recordará, prefiere hacer poco más de un mes que Baer podría fuera de combate al "dinamitero"; a principios de la presente semana, sin embargo, en una visita al campamento de Joe en Pompton Lakes, N. J., se confesó fuertemente impresionado por el trabajo del achocolatado gladiador, que no tuvo más remedio que contestarle a los periodistas, cuando le preguntaron si seguía creyendo en el triunfo del hombre a quien él tumbó de la cumbre de la división: "Señores, debo admitir que, tras ver entre narse a Joe, he experimentado una sensación de incertidumbre que sólo podrá disipar, o aceptar en definitiva, cuando vea a Baer en su campamento."

Y ayer lo vio ponerse los guantes con Abe Feldman y George Tunney. Todos corrieron ansiosos a conocer su criterio final: "¿Qué opina ahora, campeón? ¿Siguiendo inclinándose a Baer después de haberlo visto hacer tan feo papelito hoy?"

A lo cual respondió de este modo el actual campeón mundial: "Baer derrotará por puntos a Joe Louis. ¿Por qué? Porque Louis se agotará a sí mismo golpeando a este sujeto."

Curiosa razón en la que basarse para pensar que Baer va a ganar por puntos... ¿Castigándole de tal modo a Joe los puños con su panza, pecho y cara, que el de Detroit acabará por agotarse en su agresivo empeño? Bueno, esto no puede tener sino una lógica explicación, y es la de que Braddock piensa que Baer, a la par que recibirá golpes de todos colores, descargará a su vez algunos que cooperarán a la operación de "agotar" a Louis.

Yo, coincidiendo hasta cierto

punto con la opinión de Braddock, pondré en mi crónica de los mis naipes sobre la mesa. Boca arriba, naturalmente.

Los "rumores" extraños
Pero volviendo a lo de los "rumores fantásticos", me apresuro a aclarar la natural curiosidad del lector participándole que se trata de una especie que pretendió que "existen influencias poderosas y sinistras que se han conspirado para salir por los fueros de la raza caucásica, impidiendo a todo trance que Louis gane el martes". ¿Cómo van a hacerlo? He aquí una pregunta a la que no saben responder los propagadores del rumor.

Hablando sensata y claramente, no existe fundamento posible para tal creencia. Por puro amor al arte, ninguna "influencia" se extenderá a lo de tener que pagarle por lo menos \$1,000,000 a Louis para que se deje ganar; 2do. recurrir a la delincuencia criminal para "estimular" a Baer o "deprimir" a Louis; o 3ro. sobornar a todos los jueces de la pelea para que cometieran una injusticia en un encuentro de esta importancia. Ciertamente, a Louis, que en este combate va a ganar cerca de \$200,000, con perspectivas de hacer millones si derrotará a Baer como ha venido hasta ahora a todos sus adversarios, para que ofrezca el sacrificio de la vida pública; y después habría que ver si estaba dispuesto a venderse de ese modo.

La pelea será honrada, digase lo que se quiera. Y la entrada lleva trazas de pasar del millonaje. Vuelven los tiempos, señores; vuelven!

Y así, de repapada, ¿qué me dicen de la derrota de Art. Lasky por el viejo de Retzlaff en St. Paul, Minn., por K. O. técnico? ¿Y qué me cuentan del triunfo de Babe Risko en Pittsburgh, Pa., derrotando a Teddy Yarosz por el campeonato mundial del peso medio? Hace tres días, cualquiera hubiera llamado loco al que pronosticara algo semejante. Sin embargo, ahí lo tenemos... El boxeo es así.

E. HISPANO-SOUTH AMERICANS, B. HISPANO VS. ROVERS, SOUTH AMERICA-SPARTACUS, MAÑANA

ELIZABETH, N. J., septiembre 20. — El Spanish American Field de esta ciudad será teatro el domingo de un interesante desafío de fútbol entre el Elizabeth Hispano F. C. y el Spanish American S. C. (antiguo Magallanes), disputándose la copa donada por el Spanish American Citizens Club de Bayonne, N. J.

Esta copa se jugó el domingo pasado, en Staten Island, pero el resultado del encuentro fue un empate a dos goles. Fue una magnífica exhibición de balompié. Un representante del centro dominante hará la presentación del trofeo.

En este partido el Hispano presentará a la mayor parte de los jugadores que tienen fichados para las competencias de la New Jersey State League.

Starlight Park

El Hispano F. C. jugará mañana en esta conocida "cancha" del Bronx su segundo partido por el campeonato de la American Soccer League, enfrentándose a las 2.30 P. M. con los New York Americans.

Los rojos, que se encuentran en excelente forma, están ansiosos por enfrentarse al club de "up-town". Tenemos entendido que el nuevo gran medio centro del Hispano, Santiago Bonilla, no podrá hacer "su debut" en este "match" por no hallarse todavía

aclimatado ni estar lo suficientemente entrenado.

Bayonne, N. J.

En el City Park de esta ciudad jugarán mañana, a las 3 P. M., el Bayonne Hispano F. C. y los Bayonne Rovers. El encuentro será de carácter amistoso. El B. H. ha sido reorganizado recientemente, y a juzgar por su actuación frente al Galicia, ha de presentar un bonito juego mañana.

Crotina Park

El South America Sporting Club y el Spartacus F. C. sostendrán mañana, a las 12.30 P. M., un encuentro de exhibición en este parque.

Debutarán en las filas sudamericanas Lazo, Larrea y Kitt, nuevos jugadores adquiridos esta temporada. Se reunirán a las 11 A. M. para dirigirse a la "cancha."

La Universidad de Méjico en manos de un directorio de nueve estudiantes

(Continuación de la primera página)

El presidente Cárdenas no cambiará su actitud hacia la universidad. La semana pasada él anunció que estaba preparando un proyecto de ley que presentaría al congreso próximamente proponiendo enmendarse la ley de autonomía para la universidad, o simplemente creando una universidad del estado y abandonando la actual a su propia suerte.

Detective preparó el caso contra Mooney y Billings

SAN FRANCISCO, Cal., septiembre 20. (A.)—La acusación de que Martin Swanson, en otros tiempos detective privado de una compañía de servicios públicos, preparó el caso contra Tom Mooney y Warren K. Billings, fue introducida hoy en la audiencia sobre el auto de habeas corpus pedido por Mooney.

John Finnerty, de Washington, D. C., defensor de Mooney, dijo estar dispuesto a probar que Swanson preparó el caso contra los dos famosos prisioneros, aunque anteriormente se le absolvió del mismo cargo en el tribunal del condado de Costa Costa.

BASEBALL — POLO GROUNDS

HOY: 1.30 D. J. G. vs. G. J. G.

Entrada: \$1.00. "Bisacchar" \$2.00. Asientos reservados y de palco, de venta por anticipación, en el 104 West 42nd St.

VAN DERECHO AL "PENNANT"



He aquí a cuatro de los factores principalísimos de la marcha triunfal de los Chicago Cubs al primer puesto de la Liga Nacional. Son, de izquierda a derecha: Larry French, Lon Warneke, Bill Lee y Charlie Root.

Juegan mañana en el Yankee Stadium los Cubans y Giants

Los cubiches y los Pittsburgh Crawfords jugarán anoche el partido decisivo de la Serie Mundial

20.—Con una ventaja de tres victorias a dos, y necesitando sólo un triunfo más para asegurarse el triunfo definitivo en la "Serie Mundial" de baseball de la raza de color, los New York Cubans y los Pittsburgh Crawfords debían enfrentarse esta noche aquí, bajo alambrado artificial, en lo que podía decidirse la cuestión a favor de la gente de Alejandro Pompey. En cambio, a los Crawfords la victoria sólo les representaría igualar la serie, teniendo que ganar todavía un encuentro más para asegurarse el campeonato.

Los cubanos tuvieron anoche en sus manos la supremacía mundial cuando, en el noveno "inning" de su encuentro con los Crawfords en Pittsburgh, "Cocaine" García, bateando de tapón, disparó un "home" que igualó las cuentas a dos carreras. Una carrera más y la serie hubiera quedado decidida allí mismo. Desgraciadamente para los antillanos, fueron sus adversarios los que hicieron la carrera en cuestión, en su próximo turno al bate.

Las batallas en este partido fueron: Blake y Duncan, por los cubanos; Davis y Gibson por los Crawfords.

Dos grandes partidos en el Yankee Stadium mañana

Según hemos venido anunciando, sea cual fuere el resultado de la serie hasta el juego de anoche en Filadelfia, habrá un magnífico doble programa en el Yankee Stadium mañana domingo, empezando a las 2 p. m.

El primer partido estará a cargo de los New York Cubans y los Nashville Elite Giants, y en el segundo cruzarán bates los Philadelphia Stars y los Pittsburgh Pirates.

Dado el enorme interés que reina por ver en acción a los dos contendientes de la Serie Mundial, Yankee Stadium promete registrar un lleno de no menos de 20,000 almas mañana.

Partidos finales de la Liga Marítima de Baseball

Hoy dará principio la serie final por el campeonato de la Liga Marítima de Baseball en el Dyckman Oval, a las 2 de la tarde con un "double-header".

Los equipos que se disputarán el trofeo son la United Fruit Company (la Flota Blanca), vencedores en la primera vuelta y la A.G.W.I. (la Ward Line), ganadores en la segunda. La serie consiste de tres partidos y se adjudicará el premio al equipo que obtenga dos victorias.

Tanto los "Fruteros" como los "Aguis" esperan con gran entusiasmo estos encuentros, pues ansían por demostrar quién mantiene la superioridad en la Liga. La entrada al Dyckman Oval será absolutamente gratis.

Bonilla homenajeado mañana con banquete

Mañana por la noche se llevará a cabo en el restaurant Jai-Alai, en Greenwich Village, el anunciado banquete popular en honor al gran futbolista costarricense Santiago Bonilla, llegado para militar en las filas del Hispano Football Club, de la American Soccer League.

El banquete ha sido organizado por un grupo de aficionados y directivos del club rojo, y promete verse muy concurrido.

Vallee peleará en B'klyn esta noche contra Weinberg

El encuentro se verificará en el Ridgewood Grove Sporting Club, de Brooklyn

El Ridgewood Grove Sporting Club de Brooklyn inaugura esta noche la nueva temporada pugilística "indoors" con un atractivo programa en el que figura un popular peso pluma puertorriqueño. El encuentro principal, a ocho asaltos estará a cargo de los "wel-terweights" André Jessurun y Mickey Serrian, ambos bien conocidos del público del Ridgewood por haber hecho allí sus primeros encuentros profesionales. Los contendientes son considerados formidables aspirantes al título de Barney Ross y la pelea de esta noche va a eliminar, por ende, a uno de los dos.

Vallee vs. Weinberg

El "match" semifinal, a seis asaltos, verá enfrentarse en una batalla a seis asaltos al puertorriqueño Victor Vallee, invitado hasta ahora, y a Artie Weinberg. Vallee es muy joven y por esta razón no podrá todavía pelear más de seis asaltos, pero todo combate que haga por el momento será tenido en cuenta en su "record", ya que desde ahora se le considera como uno de los más prometedores jóvenes "featherweights". Weinberg le va a presentar una dura pelea.

Polo Pampalona se medirá con Johnny Bang en otro sexteto, y habrá cuatro peleas de cuatro asaltos cada una.

El Ridgewood Grove está situado en St. Nicholas Avenue y Palmetto St., Ridgewood, Brooklyn.

Luis Diaz gana de manera brillante

Luis Diaz, peso "walter" boricua, dió anteayer una magnífica demostración de habilidad y potencia de pegada, derrotando aplastantemente en el Fort Hamilton A. C. a Jack Garry, en seis asaltos. Diaz derribó a su hombre en el tercer asalto hasta la cuenta de ocho, y la inflexión "knock-downs" más en el sexto, hasta cuentas de ocho y nueve.

El puertorriqueño causó magnífica impresión por su boxeo limpio y la fortaleza de sus golpes.

En el encuentro principal José Santos, portugués, venció por "knock-out" técnico en ocho asaltos a Joe Doherty. Este estaba tan maltrecho y tan cortado en la cara, que no pudo salir para el asalto siguiente.

POSICION DE LOS CLUBS

LIGA AMERICANA			
	G. P.	Pj.	
Detroit	90	51	.634
New York	82	59	.582
Cleveland	75	69	.521
Boston	74	71	.510
Chicago	70	72	.493
Washington	63	80	.441
St. Louis	60	82	.423
Philadelphia	55	84	.396

Juegos para hoy
New York en Boston.
St. Louis en Detroit (2).
Philadelphia en Wh'ington (2).
Chicago en Cleveland.

LIGA NACIONAL			
	G. P.	Pj.	
Chicago	95	52	.646
St. Louis	91	53	.632
New York	85	56	.603
Pittsburgh	84	63	.571
Cincinnati	66	82	.444
Brooklyn	62	80	.437
Philadelphia	60	83	.420
Boston	54	107	.241

Juegos para hoy
Brooklyn en New York (2).
Boston en Philadelphia (2).
Pittsburgh en Chicago.
Cincinnati en St. Louis.

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

CONJUNTO MUSICAL
7.30 a 8.00 A. M.—WOR
SELECCIONES MUSICALES
9.00 a 10.15 A. M.—WNYC
MUSICA DE LOS MAESTROS
10.05 a 10.30 A. M.—WNYC
VARIADAS MUSICALES
10.15 A. M. a 12.00 M.—WEAF
MUSICA DE SALON
11.30 A. M. a 12.00 M.—WNYC
CUARTETO DE CUERDAS
1.15 a 2.15 P. M.—WNYC
CONCIERTO DEL CANADA
2.00 a 2.30 P. M.—WEAF
CONJUNTO SINFONICO
2.00 a 3.00 P. M.—WHN
SOLISTA Y ORQUESTA
3.00 a 3.30 P. M.—WOR
CONCIERTO DE ORGANO
3.00 a 4.00 P. M.—WNYC
CONJUNTO MUSICAL
3.30 a 4.00 P. M.—WEAF
Selección:
Cuarteto en Do menor
TRIO HISPANIA
3.30 a 3.45 P. M.—WHN
Con el cantante Adrián, difundirá:
Tema: A ti, madre
Campanitas de cristal
No temas más y "Por ti"
La Ruidadora

Resumen general Radiofónico

600 K.—WEAF—454 M.
7.30 A. M.—Músicales.
8.00 P. M.—Variadas musicales.
9.00 P. M.—CUARTETO DE CUERDAS
10.00 P. M.—Variadas.
10.15 P. M.—Dramáticas.
10.30 P. M.—Amorables.
10.45 P. M.—Conciertos.
11.00 P. M.—Dramáticas.
11.15 P. M.—Programa de variedades.
11.30 P. M.—CONCIERTO.
11.45 P. M.—ORQ. MADRIGUERA

710 K.—WOR—422 M.
6.45 A. M.—Gimnástica.
7.00 A. M.—ORQUESTA SOREY.
8.00 A. M.—Variadas.
9.00 A. M.—Programa infantil.
10.00 A. M.—Programa infantil.
10.15 A. M.—Hora femenina.
10.30 A. M.—CONCIERTO.
10.45 A. M.—Amorables.
10.60 A. M.—Recitales.
10.75 A. M.—Programa de ópera.
10.90 A. M.—Variadas.
11.00 A. M.—Músicales.
11.15 P. M.—Bailarines.

720 K.—WJZ—394 M.
7.30 A. M.—Temas campesinos.
8.00 A. M.—Cuarteto de cuerdas.
9.00 A. M.—Programa infantil.
10.00 A. M.—Conciertos.
10.15 A. M.—Convención democrática.
10.30 A. M.—Músicales.
10.45 A. M.—CONJUNTO "EL CHICO".
10.60 A. M.—Músicales.
10.75 A. M.—Orquestas de baile.

800 K.—WABC—319 M.
7.30 A. M.—Diana.
7.45 A. M.—Amorables.
8.00 A. M.—Partido de fútbol.
8.15 A. M.—Recitales.
8.30 A. M.—Política en Washington.
8.45 A. M.—SERENATA ESPASOLA.
9.00 A. M.—Comedia musical.
9.15 A. M.—Sol Bloom.
9.30 A. M.—Fiesta.
9.45 A. M.—"Jazz".

1010 K.—WHN—207.8 M.
9.35 A. M.—Músicales.
9.50 A. M.—CONCIERTO SINFONICO.
10.00 A. M.—Variadas.
10.15 A. M.—Amorables.
10.30 A. M.—Amorables.
10.45 A. M.—FRANK HERNANDEZ.
10.60 A. M.—Variadas.
10.75 A. M.—ORQ. SINFONICA.

1350 K.—WBNX—222 M.
6.30 P. M.—Programa hispano.
7.00 P. M.—ESTRELLAS DEL FUTURO.
7.15 P. M.—Variadas.
7.30 P. M.—Amorables.
7.45 P. M.—Amorables.
7.60 P. M.—Amorables.
7.75 P. M.—Amorables.
7.90 P. M.—Amorables.
8.05 P. M.—Amorables.
8.20 P. M.—Amorables.
8.35 P. M.—Amorables.
8.50 P. M.—Amorables.
9.05 P. M.—Amorables.
9.20 P. M.—Amorables.
9.35 P. M.—Amorables.
9.50 P. M.—Amorables.
10.05 P. M.—Amorables.
10.20 P. M.—Amorables.
10.35 P. M.—Amorables.
10.50 P. M.—Amorables.
11.05 P. M.—Amorables.
11.20 P. M.—Amorables.
11.35 P. M.—Amorables.
11.50 P. M.—Amorables.
12.05 P. M.—Amorables.
12.20 P. M.—Amorables.
12.35 P. M.—Amorables.
12.50 P. M.—Amorables.
1.05 A. M.—Amorables.
1.20 A. M.—Amorables.
1.35 A. M.—Amorables.
1.50 A. M.—Amorables.
2.05 A. M.—Amorables.
2.20 A. M.—Amorables.
2.35 A. M.—Amorables.
2.50 A. M.—Amorables.
3.05 A. M.—Amorables.
3.20 A. M.—Amorables.
3.35 A. M.—Amorables.
3.50 A. M.—Amorables.
4.05 A. M.—Amorables.
4.20 A. M.—Amorables.
4.35 A. M.—Amorables.
4.50 A. M.—Amorables.
5.05 A. M.—Amorables.
5.20 A. M.—Amorables.
5.35 A. M.—Amorables.
5.50 A. M.—Amorables.
6.05 A. M.—Amorables.
6.20 A. M.—Amorables.
6.35 A. M.—Amorables.
6.50 A. M.—Amorables.
7.05 A. M.—Amorables.
7.20 A. M.—Amorables.
7.35 A. M.—Amorables.
7.50 A. M.—Amorables.
8.05 A. M.—Amorables.
8.20 A. M.—Amorables.
8.35 A. M.—Amorables.
8.50 A. M.—Amorables.
9.05 A. M.—Amorables.
9.20 A. M.—Amorables.
9.35 A. M.—Amorables.
9.50 A. M.—Amorables.
10.05 A. M.—Amorables.
10.20 A. M.—Amorables.
10.35 A. M.—Amorables.
10.50 A. M.—Amorables.
11.05 A. M.—Amorables.
11.20 A. M.—Amorables.
11.35 A. M.—Amorables.
11.50 A. M.—Amorables.
12.05 A. M.—Amorables.
12.20 A. M.—Amorables.
12.35 A. M.—Amorables.
12.50 A. M.—Amorables.
1.05 A. M.—Amorables.
1.20 A. M.—Amorables.
1.35 A. M.—Amorables.
1.50 A. M.—Amorables.
2.05 A. M.—Amorables.
2.20 A. M.—Amorables.
2.35 A. M.—Amorables.
2.50 A. M.—Amorables.
3.05 A. M.—Amorables.
3.20 A. M.—Amorables.
3.35 A. M.—Amorables.
3.50 A. M.—Amorables.
4.05 A. M.—Amorables.
4.20 A. M.—Amorables.
4.35 A. M.—Amorables.
4.50 A. M.—Amorables.
5.05 A. M.—Amorables.
5.20 A. M.—Amorables.
5.35 A. M.—Amorables.
5.50 A. M.—Amorables.
6.05 A. M.—Amorables.
6.20 A. M.—Amorables.
6.35 A. M.—Amorables.
6.50 A. M.—Amorables.
7.05 A. M.—Amorables.
7.20 A. M.—Amorables.
7.35 A. M.—Amorables.
7.50 A. M.—Amorables.
8.05 A. M.—Amorables.
8.20 A. M.—Amorables.
8.35 A. M.—Amorables.
8.50 A. M.—Amorables.
9.05 A. M.—Amorables.
9.20 A. M.—Amorables.
9.35 A. M.—Amorables.
9.50 A. M.—Amorables.
10.05 A. M.—Amorables.
10.20 A. M.—Amorables.
10.35 A. M.—Amorables.
10.50 A. M.—Amorables.
11.05 A. M.—Amorables.
11.20 A. M.—Amorables.
11.35 A. M.—Amorables.
11.50 A. M.—Amorables.
12.05 A. M.—Amorables.
12.20 A. M.—Amorables.
12.35 A. M.—Amorables.
12.50 A. M.—Amorables.
1.05 A. M.—Amorables.
1.20 A. M.—Amorables.
1.35 A. M.—Amorables.
1.50 A. M.—Amorables.
2.05 A. M.—Amorables.
2.20 A. M.—Amorables.
2.35 A. M.—Amorables.
2.50 A. M.—Amorables.
3.05 A. M.—Amorables.
3.20 A. M.—Amorables.
3.35 A. M.—Amorables.
3.50 A. M.—Amorables.
4.05 A. M.—Amorables.
4.20 A. M.—Amorables.
4.35 A. M.—Amorables.
4.50 A. M.—Amorables.
5.05 A. M.—Amorables.
5.20 A. M.—Amorables.
5.35 A. M.—Amorables.
5.50 A. M.—Amorables.
6.05 A. M.—Amorables.
6.20 A. M.—Amorables.
6.35 A. M.—Amorables.
6.50 A. M.—Amorables.
7.05 A. M.—Amorables.
7.20 A. M.—Amorables.
7.35 A. M.—Amorables.
7.50 A. M.—Amorables.
8.05 A. M.—Amorables.
8.20 A. M.—Amorables.
8.35 A. M.—Amorables.
8.50 A. M.—Amorables.
9.05 A. M.—Amorables.
9.20 A. M.—Amorables.
9.35 A. M.—Amorables.
9.50 A. M.—Amorables.
10.05 A. M.—Amorables.
10.20 A. M.—Amorables.
10.35 A. M.—Amorables.
10.50 A. M.—Amorables.
11.05 A. M.—Amorables.
11.20 A. M.—Amorables.
11.35 A. M.—Amorables.
11.50 A. M.—Amorables.
12.05 A. M.—Amorables.
12.20 A. M.—Amorables.
12.35 A. M.—Amorables.
12.50 A. M.—Amorables.
1.05 A. M.—Amorables.
1.20 A. M.—Amorables.
1.35 A. M.—Amorables.
1.50 A. M.—Amorables.
2.05 A. M.—Amorables.
2.20 A. M.—Amorables.
2.35 A. M.—Amorables.
2.50 A. M.—Amorables.
3.05 A. M.—Amorables.
3.20 A. M.—Amorables.
3.35 A. M.—Amorables.
3.50 A. M.—Amorables.
4.05 A. M.—Amorables.
4.20 A. M.—Amorables.
4.35 A. M.—Amorables.
4.50 A. M.—Amorables.
5.05 A. M.—Amorables.
5.20 A. M.—Amorables.
5.35 A. M.—Amorables.
5.50 A. M.—Amorables.
6.05 A. M.—Amorables.
6.20 A. M.—Amorables.
6.35 A. M.—Amorables.
6.50 A. M.—Amorables.
7.05 A. M.—Amorables.
7.20 A. M.—Amorables.
7.35 A. M.—Amorables.
7.50 A. M.—Amorables.
8.05 A. M.—Amorables.
8.20 A. M.—Amorables.
8.35 A. M.—Amorables.
8.50 A. M.—Amorables.
9.05 A. M.—Amorables.
9.20 A. M.—Amorables.
9.35 A. M.—Amorables.
9.50 A. M.—Amorables.
10.05 A. M.—Amorables.
10.20 A. M.—Amorables.
10.35 A. M.—Amorables.
10.50 A. M.—Amorables.
11.05 A. M.—Amorables.
11.20 A. M.—Amorables.
11.35 A. M.—Amorables.
11.50 A. M.—Amorables.
12.05 A. M.—Amorables.
12.20 A. M.—Amorables.
12.35 A. M.—Amorables.
12.50 A. M.—Amorables.
1.05 A. M.—Amorables.
1.20 A. M.—Amorables.
1.35 A. M.—Amorables.
1.50 A. M.—Amorables.
2.05 A. M.—Amorables.
2.20 A. M.—Amorables.
2.35 A. M.—Amorables.
2.50 A. M.—Amorables.
3.05 A. M.—Amorables.
3.20 A. M.—Amorables.
3.35 A. M.—Amorables.
3.50 A. M.—Amorables.
4.05 A. M.—Amorables.
4.20 A. M.—Amorables.
4.35 A. M.—Amorables.
4.50 A. M.—Amorables.
5.05 A. M.—Amorables.
5.20 A. M.—Amorables.
5.35 A. M.—Amorables.
5.50 A. M.—Amorables.
6.05 A. M.—Amorables.
6.20 A. M.—Amorables.
6.35 A. M.—Amorables.
6.50 A. M.—Amorables.
7.05 A. M.—Amorables.
7.20 A. M.—Amorables.
7.35 A. M.—Amorables.
7.50 A. M.—Amorables.
8.05 A. M.—Amorables.
8.20 A. M.—Amorables.
8.35 A. M.—Amorables.
8.50 A. M.—Amorables.
9.05 A. M.—Amorables.
9.20 A. M.—Amorables.
9.35 A. M.—Amorables.
9.50 A. M.—Amorables.
10.05 A. M.—Amorables.
10.20 A. M.—Amorables.
10.35 A. M.—Amorables.
10.50 A. M.—Amorables.
11.05 A. M.—Amorables.
11.20 A. M.—Amorables.
11.35 A. M.—Amorables.
11.50 A. M.—Amorables.
12.05 A. M.—Amorables.
12.20 A. M.—Amorables.
12.35 A. M.—Amorables.
12.50 A. M.—Amorables.
1.05 A. M.—Amorables.
1.20 A. M.—Amorables.
1.35 A. M.—Amorables.
1.50 A. M.—Amorables.
2.05 A. M.—Amorables.
2.20 A. M.—Amorables.
2.35 A. M.—Amorables.
2.50 A. M.—Amorables.
3.05 A. M.—Amorables.
3.20 A. M.—Amorables.
3.35 A. M.—Amorables.
3.50 A. M.—Amorables.
4.05 A. M.—Amorables.
4.20 A. M.—Amorables.
4.35 A. M.—Amorables.
4.50 A. M.—Amorables.
5.05 A. M.—Amorables.
5.20 A. M.—Amorables.
5.35 A. M.—Amorables.
5.50 A. M.—Amorables.
6.05 A. M.—Amorables.
6.20 A. M.—Amorables.
6.35 A. M.—Amorables.
6.50 A. M.—Amorables.
7.05 A. M.—Amorables.
7.20 A. M.—Amorables.
7.35 A. M.—Amorables.
7.50 A. M.—Amorables.
8.05 A. M.—Amorables.
8.20 A. M.—Amorables.
8.35 A. M.—Amorables.
8.50 A

Preguntas y Respuestas

L. P.—New York—El costo del "Certificate of Registry" es de diez dólares, y no de nueve como usted dice en su carta. La ciudadanía americana que perdió su nacionalidad al casarse con un extranjero antes del 22 de septiembre de 1922, puede recobrar la nacionalidad americana por simple petición hecha ante un oficial de la Corte Federal de su distrito. El juez podrá oír la petición en su primera audiencia. Que su esposa vaya a la Corte Federal donde recibirán su demanda. Los requisitos son muy sencillos, todos teniendo en vista el facilitar la solución.

M. R. G.—New York City.—Es gran lástima que la mayor parte de las dificultades nacen de la falta de franqueza al hacer las declaraciones consulares. ¿Estaría dispuesto su novio a adoptar la niña como su hija? Eso sería el mejor medio. En caso de que no aceptase esa solución no le quedaría más recurso que el de confesar el pecado venial de falta de franqueza al Bureau of Immigration, y pedir la entrada de la niña. Los inspectores son "humanos" y comprenden ciertos rubros y ciertas "medio-verdades". Creo que la "madre" obtendría lo que desea. ¿Quería usted decirme cómo consiguió arreglar el asunto?

P. L.—New York City.—Ese visitante declaró que contaba estar 25 días en este país, pero tendría que decirme por cuánto tiempo fue admitido. Su tarjeta de entrada debe decirlo. De todos modos, si desea una prórroga el método más rápido sería el de ir en persona a ver al Commissioner of Immigration, Ellis Island, New York Harbor, y exponer sus deseos de poder estudiar durante el tiempo que crea necesario para imponerse del idioma inglés. Ese oficial es el encargado de tramitar la demanda de primera prórroga. En caso de segunda prórroga, la petición habría de ser enviada al Bureau of Immigration, Washington, D. C.

Recibió sepultura ayer el Sr. José Jardón Alonso

A las diez de la mañana se verificó ayer el entierro del finado señor José Jardón Alonso, natural de Asturias, fallecido en esta el día 17, constituyendo una senda nota de duelo a la que se asociaron las muchas amistades de esta familia.

La capilla ardiente instalada en su domicilio fue continuamente visitada y las ofrendas florales expresaban el sentimiento producido por su desaparición. El cortejo fúnebre partió del 62 este calle 111, para el Cementerio del Calvario, ocupándose siete automóviles. En otro auto iban las coronas. Enviaron comisiones: el Thalia Social Club, Inc., Grupo Social Los Doce Pares, Liceo Cubano y Circulo Cubano. El finado se inscribió en el Centro Asturiano de la Habana a la edad de 16 años, habiendo pertenecido al mismo por espacio de 66 años, ya que contaba 87 cuando murió, y era uno de los números más bajos como socio.

Despidió el duelo el señor Raúl R. Azucy en sentidas frases, y dedicó elogios a la vida ejemplar que había llevado el extinto, como padre de familia y esposo y como amigo de los que le trataron.

En la sección hispana ha sido deplorada su muerte y su falta será sentida durante mucho tiempo. La funeraria de P. Echevarría tuvo a su cargo el servicio, y dedicaron ofrendas florales:

Su esposa e hijos; Roy Jiménez, señora e hijos; Fausto Iestue y señora; Familia Febles; John C. Rivera y señora; Ruth Rivera; Angel González y señora; Cayetano Suárez y señora; Familia Pérez; José Farías y señora; Familias Carrasco, Cabrera y Fernández; José Morán; Mr. y Mrs. Guyenterman; Blanco, Salvador y Farina; Armando Arizaga; Serafin Izquierdo.

Imprimen en El Salvador 600,000 estampillas

SAN SALVADOR, septiembre 20. (A).—La escuela de Artes Gráficas está imprimiendo una partida de 600,000 estampillas de correo que serán usadas mientras llega un pedido de once millones de ellas hecho a una casa de los Estados Unidos.

Escuela Comercial

APRENDIZ INGLÉS Y COMERCIO

—SI DESEA OBTENER UN BUEN EMPLEO EN LOS ESTADOS UNIDOS

EASTMAN SCHOOL le ofrece los siguientes cursos: Inglés, Contabilidad, Cuentas Secretariales, Taquigrafía, Español e Italiano, Pitman y Gregg, Dita y noche, Certificados, Titulares, Empleos para graduados. Precios módicos. Incorporado a la Universidad de New York. Hoja de catálogo a

EASTMAN SCHOOL 38 WEST 123 ST. Esquina Lenox Ave. New York, N. Y.

Tarzan y el Imperio Desaparecido



En busca de alguna posible bajada, von Harben caminó despacio por el borde del precipicio, y al fin pudo descubrir una angosta hendidura en un lugar de la granítica pared. No tardó en percatarse de que el despeñadero, por aquel sitio, estaba interrumpido por relanos, pero a una distancia de mil pies de donde él se encontraba. Si conseguía descender hasta la primera terraza, el resto sería fácil.

Hambriento y con frío, sentóse al borde del acantilado mientras entraba la noche, los ojos enclavados en el oscuro valle sumido en la lejana profundidad. Luego, al oscurecer completamente, descubrió en la distancia el cabrileo de una luz, y de otras más la presencia de seres humanos, hostiles o amigables, en aquel lejano lugar.

¿Escuchó algo? Sí; von Harben puso el oído atentamente para escuchar un leve sonido que parecía elevarse desde el sombrío abismo—era un ruido casi imperceptible, pero posiblemente debido a los inmensos barrancos de piedras sólidas que ahuecaban el espacio, sus oídos podían dificultosamente distinguir que eran de voces humanas. Su atención fué distraída con un agrio rugido que atronó el espacio.

A la mañana siguiente estaba ya listo para intentar lo que parecía mejor que nada su suicidio. Con todo el ímpetu y vigor de la juventud sintió un íntimo regocijo al poder poner en prueba su valor... En el instante preciso que había de iniciar su peligrosa ascensión sintió pasos detrás de él. Girando violentamente sobre sus pies, agarró la pistola y se dispuso a disparar para defenderse...

COLOCACIONES

Oferta — Mujeres

APRENDIZ a operarias, planchadoras; vestidos, ropa interior, todas las máquinas; por 68. Garment Mfg. School, 140 W. 30th St., Nueva York, N. Y.

COSTURERAS A MANO
trabajo en la casa. Deben poder hacer prendas completas de ropa fina interior. Michel Marcus, 665-5th Ave.

Costureras en pantalones
con experiencia. Mucho trabajo. Buenos precios. San Rie Lamp Mfg. Co. 632 Broadway, Piso 4, Esquina Bleecker.

ENROLLADORAS
desdobladoras y caladoras. Accionan toda la semana a 410 4a. Ave. Cuarto 905.

ENROLLADORAS
en pañuelos. Hay mucho trabajo. Vengan inmediatamente. New York & Porto Rico Hosiery Rolling Co., 1100-4th Ave. Cuarto 3, Esquina 115 Street.

GIANTES, muchachas de Puerto Rico
expertas en cosidos a mano, se necesitan o cabelleros. Razonable.

OPERARIAS
ropa interior de rayón, Ziz-zax, Wilcox & Gibbs; merrow, overlock, metropolitán elastic, Nagler, & Co., 28 St.

OPERARIAS
expertas, directas, todo interés de seda. Vengan luego. Weinman, 40 E. 21 St.

PANTALLAS
Costureras en pantalones. Deben ser expertas. Vashl, Co., 24 W. 48 St.

Demanda — Mujeres

DESEO trabajo general de casa o camarera. Escriban o vengan. Apt. 43, 221 West 59 St.

ESTENOGRAFA, inglés, español, traducción, trabajo general oficina. Experiencia exportación. Salgado, MO. 2-3573.

ESCUELAS

Bailes

REVUELTA, Positivamente enseño tango, vals, fox-trot, tumba, caricia, bolero, castañuelas, 88 E. 80 St. Hablo cubano.

Idiomas

INGLES Reductores sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas de, diariamente 9-9. Sra. Blanche Fisher, 194 West 42 St. PISO 4.

Cambio de instrucción

SEÑORA enseña taquigrafía a señoras a cambio de dictado en inglés o español. Escriban al Box 35, La Prensa.

Música

PIANO, VIOLIN, etc. 256 LECCIONES. 125 West 42 St. Nueva York City.

Profesionales

Abogados

MAURICE M. SINGER
Abogado que habla español.
125 West 42 St. Nueva York City.
Cuarto 101. Tel. Wisconsin 7-5814.

M. C. GUILHEPPE

ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL ESPAÑOL. 277 Broadway, Tel. W. 3-1161.

EMILIO NUÑEZ

ABOGADO Y NOTARIO.
70 Pine St. Tel. Whitehall 4-6130.

FELIPE N. TORRES ABOGADO

Civil y Criminal, 1370 Madison Esquina 116 St. Tel. University 4-9346.

ASUNTOS DE INMIGRACION Y LEGALES

asesoramiento abogado sudamericano. Dr. C. A. BERNARDI. Tiene asociados en todo el mundo. 8 Rector St. Dineby 4-7555.

JOSE R. QUIJONES

Abogado-Notario. 7 W. 116 St. Un plano arriba. University 4-5529.

LOUIS J. OFAL ABOGADO

160 Broadway, Nueva York City.
Teléfono: RECTOR 3-7123, 7134, 7135.

Dentistas

Dr. S.S. FARRELL CIRUJANO
Establecido por más de 25 años.
367 W. 42 St. Entre 3a y 4a. Ave.

Dr. L. A. DE ROSA DENTISTA

40 ARON DE PRACTICA
202 West 14 St. Cerca 7a. Ave.

Dr. WOLFE DENTISTA

Recomendado por Paulino Uzcudun.
101 W. 117 St.

Dr. RAUL MASVIDAL

Cirujano dentista. Es profesor 97 St. Universidad de la Habana. Circulo 7-6248.

Dr. JOS. RALPH, Dentista

3310 Broadway, Esq. 159 Street
W. 149 St. Tel. 4-3424.

Dr. ROQUE DENTISTA

568 W. 143 St. Tel. 4-3810.

Dr. LEON LAMIN DENTISTA

Esq. Columbia Ave.
57 West 75 St.

DR. LOCKER

57 West 75 St.

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de Nueva York o en cualquier quiosco de los Estados Unidos. Notifiquen al Departamento de Circulación.

PROFESIONALES

Médicos

Dr. Henriquez

Médico Español
121 WEST 79 ST.

30 AÑOS DE EXPERIENCIA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES CRÓNICAS DE LOS

HOMBRES Y MUJERES

EN LAS VIAS URINARIAS, ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL TRATADAS.

ENFERMEDADES NEFRICAS Y DEBILIDAD GENERAL.

Inyecciones Intravenosas.

VEJIGA, RINONES Y PIEL.

Eczemas, úlceras, granos, anidulitas de la sangre.

ELECTROTERAPIA

Horas: 9 a. m. a 3 p. m.

Domínico: de 10 a. m. a 3 p. m.

Tel. Edinco 2-4866

PRECIOS MODICOS

Dr. M. FILURIN

113 W. 42 St. entre 6a. Ave. y B'way.

MUJERES TRATADAS POR DOCTORA.

CUARTOS DE ESPERA Y TRATAMIENTOS PARA DAMAS.

Examen y tratamiento incluyendo Rayos X \$2

DR. V. WEINBERG

ESPECIALISTA EUROPEO

Enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres.

NUOVO METODO para tratar enfermedades GÉNITO URINARIAS, SANGRE Y PIEL, con inyecciones de electricidad.

Horas: de 11:30 a. m. a 7 p. m.

215 EAST 12 ST. Entre 2a. y 3a. Ave.

EXAMEN 1 DOLAR

Dr. S. A. CHERNOFF

Especialista en enfermedades agudas y crónicas de hombres y mujeres.

223 - 2a. Avenida, Esq. Calle 14

Horas: 10 a. m. a 8 p. m.

Domínico: 11 a. m. a 2 p. m.

Tel. Thompson Square 4-7397

Examen completo, incluyendo Rayos X y Fluoroscopia \$2

OJOS, NARIZ, GARGANTA, OÍDOS

Dr. N. Guillempe, especialista

215 W. 14 St. Tel. W. 4-6496

DR. JOSE N. CESTEROS

70 WEST 120 ST.

Horas de consulta: 9 a. m. a 6 p. m.

Teléfono HARLEM 7-1624

Dr. SAMOSTIE ESPECIALISTA

Piel, sangre, vías urinarias, Rayos X, \$2

220 E. 12 St. (2a. y 3a. Ave.) 9-8. Dom. 9-1

Dra. L. DIMOJA

Especialista de mujeres. Partos a domicilio atendidos a precios de clínica.

Dr. Sol S. Begun

Horas 9-10, 12-30, 6-8. Dom. 9-11

Dr. J. E. CRESPO

Ojos, oídos, nariz, garganta. 11-1 y 5-9

Manuel Altkcheck, M.D.

New York City, Tel. Monument 2-9742

Dr. LUIS MENDEZ

Medicina. Cirugía. Partos. Etc. 2-3380

Dr. M. J. Marxuach

Dom. 9-10 y 11-12. 7a. St. 7-1770

Dr. APELLANIZ

Intimidades del Cine

GINGER ROGERS

ha filmado 27 películas, pero nunca tuvo que viajar para filmar fuera de Hollywood, hasta ahora que está filmando la película "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

El nombre de la película que se está filmando es "La Perla".

Por el Capt. Roscoe Fawcett

Sociedades Hispanas

EL GRUPO SOCIAL LOS DOCE PARES CELEBRA ESTA NOCHE UN GRAN BAILE DE ANIVERSARIO

Festeja este grupo social de la parte alta de la ciudad su gran baile de aniversario hoy sábado desde las nueve de la noche en adelante, en el salón del Royal Manor, y según las impresiones recogidas culminará en otra de las excelentes veladas que el club ha venido celebrando en temporadas pasadas.

Cuenta para el éxito con un selecto grupo de damitas que laboran con indescriptible entusiasmo, y cooperará con los asociados para hacer grata la velada a los que asistan al acto. Indudablemente son muchas las simpatías que tiene arraigadas en nuestros círculos, las cuales se complacen en acudir a los bailes de este grupo, en los que se respira un ambiente de grata familiaridad y deleite social, y en cuyo logro ponen gran empeño los organizadores.

Los bailarines serán ejecutados por una excelente orquesta hispana y el programa contiene los números más solicitados en los salones de moda. El triunfo que se anticipa servirá para tomar nuevos bríos para los festivales que durante la presente temporada proyectan celebrar.

El grupo social de la parte alta de la ciudad su gran baile de aniversario hoy sábado desde las nueve de la noche en adelante, en el salón del Royal Manor, y según las impresiones recogidas culminará en otra de las excelentes veladas que el club ha venido celebrando en temporadas pasadas.

Cuenta para el éxito con un selecto grupo de damitas que laboran con indescriptible entusiasmo, y cooperará con los asociados para hacer grata la velada a los que asistan al acto. Indudablemente son muchas las simpatías que tiene arraigadas en nuestros círculos, las cuales se complacen en acudir a los bailes de este grupo, en los que se respira un ambiente de grata familiaridad y deleite social, y en cuyo logro ponen gran empeño los organizadores.

Los bailarines serán ejecutados por una excelente orquesta hispana y el programa contiene los números más solicitados en los salones de moda. El triunfo que se anticipa servirá para tomar nuevos bríos para los festivales que durante la presente temporada proyectan celebrar.

El grupo social de la parte alta de la ciudad su gran baile de aniversario hoy sábado desde las nueve de la noche en adelante, en el salón del Royal Manor, y según las impresiones recogidas culminará en otra de las excelentes veladas que el club ha venido celebrando en temporadas pasadas.

Cuenta para el éxito con un selecto grupo de damitas que laboran con indescriptible entusiasmo, y cooperará con los asociados para hacer grata la velada a los que asistan al acto. Indudablemente son muchas las simpatías que tiene arraigadas en nuestros círculos, las cuales se complacen en acudir a los bailes de este grupo, en los que se respira un ambiente de grata familiaridad y deleite social, y en cuyo logro ponen gran empeño los organizadores.

Los bailarines serán ejecutados por una excelente orquesta hispana y el programa contiene los números más solicitados en los salones de moda. El triunfo que se anticipa servirá para tomar nuevos bríos para los festivales que durante la presente temporada proyectan celebrar.

El grupo social de la parte alta de la ciudad su gran baile de aniversario hoy sábado desde las nueve de la noche en adelante, en el salón del Royal Manor, y según las impresiones recogidas culminará en otra de las excelentes veladas que el club ha venido celebrando en temporadas pasadas.

Cuenta para el éxito con un selecto grupo de damitas que laboran con indescriptible entusiasmo, y cooperará con los asociados para hacer grata

Dos personas arrestadas en Puerto Rico por falsificar documentos federales

(Continuación de la segunda página)

posición el Administrador de la Capital, señor Jesús Benítez Castañón, el Inspector señor Rodríguez encontró que los dos cuadros desaparecidos en debidamente del Ayuntamiento de San Juan son de la propiedad exclusiva de este gobierno, pues en todos los inventarios, desde el año 1800 hasta el cambio de soberanía en 1898, el retrato al óleo del General de Castro aparece con un valor de 2,500 pesetas que le pagaron en el año 1800 a Campeche para que lo pintara. El de la Reina Isabel II aparece en todos los inventarios desde el cambio de soberanía en 1898, como adquirido por el Ayuntamiento de San Juan, por 4,000 pesetas, que fué lo que cobró el artista español Madrazo, por pintarlo.

Con fondos particulares

El retrato del General de Castro fue hecho con fondos particulares sufragados por los Concejales que formaban el Cabildo del año 1800 o sea don Daniel Dávila, don Antonio Maxías, don Thomas Pizarro, don Félix de la Cruz, don José Power y el Secretario del Cabildo, don Gregorio Sandoval, quienes donaron al Ayuntamiento de San Juan el referido cuadro del General de Castro para que fuera colocado a perpetuidad en la Sala Consistorial con el objeto de perpetuar la brillante defensa que hizo de esta Plaza el General de Castro en el año 1797, y premiar además los servicios prestados por el ilustre General al Rey y a la Patria.

Localizado el retrato de la Reina

Investigando aquí y allá, el Inspector Rodríguez logró localizar, en el salón de lectura del Casino Español de San Juan, que radica en la casa de España, el hermoso retrato al óleo de la Reina Isabel II, cuyo valor, calculado por personas entendidas en estas cuestiones de arte pictórico, es de \$50,000.

Lo que dice el señor Pérez Losada

Para cerciorarse de si el Casino Español de San Juan tiene algún título de propiedad sobre el cuadro de la Reina Isabel II, el Inspector Rodríguez se entrevistó con el Secretario de dicha institución, señor José Pérez Losada, quien manifestó que el Casino Español de San Juan no posee ningún título de propiedad sobre el citado cuadro, y que no es cierto que el General Ortega regalara dicho retrato de la Reina Isabel II y el del General Ramón de Castro a don Manuel Fernández Juncos, como dijera alguien. Manifestó también el señor Pérez Losada, que la raíz del cambio de gobernanza, allá por los años de 1900 a 1902, y siendo Alcalde de San Juan don Francisco del Valle Atilas, el cuadro de la Reina Isabel II que está actualmente en el Casino Español, así como el cuadro del General de Castro, junto con otros artículos y reliquias que pertenecían al Ayuntamiento de San Juan—símbolos todas de la soberanía que terminaba—fueron tirados a un quagón de la Alcaldía, y luego fueron cedidos al extinto don Manuel Fernández Juncos, cedió al Casino de San Juan el cuadro de la Reina Isabel II y que el del General Ramón de Castro fue vendido al coleccionista don Acisclo Marxuach.

Los archivos hablan mejor

Con el objeto de verificar las declaraciones que le hizo el señor Pérez Losada, el Inspector Rodríguez revisó las actas del Ayuntamiento de San Juan desde el año 1897 hasta agosto 10 de 1935 encontrando que en dichos libros no aparece ninguna disposición o acuerdo de las autoridades del Ayuntamiento y del hoy Gobierno de la Capital, regalando o vendiendo ninguno de los dos aludidos cuadros, propiedad del Ayuntamiento de San Juan, a ninguna persona o institución particular.

Hablando con don Acisclo Marxuach

El Inspector Rodríguez se entrevistó luego con don Acisclo Marxuach en relación con el cuadro del General de Castro. El señor Marxuach alega que hace alrededor de cuatro años que él adquirió por compra a los familiares del finado don Manuel Fernández Juncos, el cuadro del General de Castro, reparándolo y cuidándolo debidamente, pues estaba un poco deteriorado. Alega, además que al tiempo de adquirirlo, el

historico retrato estaba expuesto en la Biblioteca Carnegie.

Lo que dice el Director de la Carnegie

En la Biblioteca Carnegie, el Inspector Rodríguez fué informado por el Director de dicha institución, señor Luis O'Neill de Millán, que el miércoles primero de marzo de 1933, el Presidente de la Junta de Síndicos informó haber recibido una carta de los herederos de don Manuel Fernández Juncos, cediendo al señor Acisclo Marxuach el retrato del General de Castro.

Las actas hablan

El señor Rodríguez practicó entonces un examen de las minutas de la Junta de Síndicos, revelándose que a moción del doctor José Padín y secundado por el Jefe del Toro, se ordenó hacer una minuciosa investigación por el Bibliotecario antes de entregarse el retrato del General de Castro al señor Marxuach, para ver si el mismo había sido donado a la Biblioteca Carnegie por don Manuel Fernández Juncos.

Investigando los archivos de la Biblioteca Carnegie, compró el Inspector Rodríguez que no había acuerdo alguno justificando que el señor Fernández Juncos donara el referido cuadro.

A juicio del Inspector Rodríguez el señor Fernández Juncos no donó el retrato porque sabía que era propiedad del Municipio de San Juan, sino que lo expuso en un sitio seguro, como la Biblioteca Carnegie.

Bomba explota en la casa de un obrero

FILADELPHIA, septiembre 20 (AP)—Una bomba explotó en la parte de atrás de la casa de Antonio Caprara, abrió un inmenso agujero en el muro y destruyó las ventanas de siete casas cercanas.

Las dos hijas de Caprara, Elizabeth, de 19 años, y Phyllis, de 17, escaparon ilesas.

Caprara, empleado de una fábrica, no halla ningún motivo plausible para el atentado.

Los detectives Stockman y Perkolup creen que la bomba iba dirigida contra alguna otra persona del vecindario.

La máquina infernal estaba construida con un pedazo de tubo lleno de dinamita.

Bogotá comunica a Lima la aprobación del pacto de Río

(Continuación de la primera página)

y comunicó a ambos la aprobación final del protocolo por el congreso colombiano.

Regocijase "El Comercio"

LIMA, Perú, septiembre 20 (AP)—El diario "El Comercio" expresa editorialmente su regocijo por la aprobación del protocolo de Leticia por el congreso colombiano, manifestando que tal decisión constituye la feliz coronación de los esfuerzos hechos por los presidentes Benavides y López en Lima durante las conversaciones que sostuvieron en mayo de 1933. El cambio final de ratificaciones se efectuó en Bogotá.

"Nuevo triunfo para la paz de América"

BUENOS AIRES, septiembre 20 (UP).—El periódico "La Prensa" dice editorialmente hoy que la ratificación del protocolo de Río de Janeiro por el congreso colombiano resolviendo definitivamente la disputa con el Perú acerca de Leticia es "un nuevo triunfo para la paz de América."

"La noticia es motivo de gran satisfacción para todas las naciones americanas," dice el editorial. "Este documento, que puso fin a una disputa que parecía conducir a una guerra inevitable, sella definitivamente la paz y armonía entre Colombia y Perú."

CAMBIOS

EUROPA

París: 100 francos por 100 pesetas. 100.00

Madrid: 100 pesetas por 100 francos. 100.00

Barcelona: 100 pesetas por 100 francos. 100.00

Valencia: 100 pesetas por 100 francos. 100.00

Sevilla: 100 pesetas por 100 francos. 100.00

SOCIEDADES HISPANAS

(Continuación de la séptima página)

la semana de septiembre del 21 al 27, a las cuatro de la tarde.

EL CHILEAN SOCIAL & S. C.

DA HOY SU BANQUETE-BAILE

Esta noche a las 8:30 en "El Toreador" se llevará a efecto el

banquete-baile con el que esta institución celebra el CXXV aniversario de la independencia de Chile.

Debido al entusiasmo que se nota y a la labor de los organizadores, no cabe duda que dejará recuerdos gratos a los concurrentes. El comité de damas atenderá a los invitados.

Además de las variedades del cabaret, el club presentará la bailarina chilena Aida López, la pareja infantil Aida-Ramón, y números de guitarra por trovadores chilenos.

BAILES DEL CLUB CUBANO

"JULIO A. MELLA"

La sección de damas ha organizado para hoy un baile criollo que durará hasta las dos de la mañana.

Mañana domingo celebra el baile dominical que también será amenizado por una orquesta criolla.

UN BAILE DE LA ASON. PRO-DEFENSA DE PUERTO RICO

Esta Asociación dará un baile hoy por la noche, dedicado al gran triunfo que obtuvo en la manifestación Pro-Independencia de Puerto Rico el sábado último.

El comité femenino que se ha mostrado muy activo está integrado por 25 damas y le encabezarán las señoritas Alicia Ramos y Cayita Montañez. Una orquesta reputada amenizará el acto.

"NOCHE EN PUERTO RICO" DEL TAMPA WORKERS CLUB

Así se denominará el baile social que esta noche celebrará esta organización obrera en su local, amenizado por una competente orquesta, y durará hasta las tres de la madrugada.

BAILE ANIVERSARIO DE LA SOC. CUBANA DE BROOKLYN

Su primer aniversario festejará esta sociedad hoy por la noche en su local, para el que ha venido activando los preparativos necesarios.

Un conjunto criollo ha preparado un atractivo programa y otras amenidades completarán la magnífica velada que se espera.

EL CIELO ANTILLANO PARA BAILE ESTA NOCHE

La velada sabatina acostumbrada celebrará esta noche en su local social, habiendo remitido las invitaciones a los socios, familiares y amistades.

EL NARRAGANSETT B. CLUB CELEBRA UNA JIRA

Habiendo decidido no jugar mañana, los miembros de este club se proponen celebrar una jira en un "yate", como celebración de las victorias logradas por dicho equipo en los últimos juegos que celebrará en el Parque Central.

El señor Julián Collazo nos informó que sus muchachos pasarán el día navegando por las aguas del Long Island Sound.

Los industriales americanos informan que los negocios han mejorado en EE. UU.

(Continuación de la primera página)

tenta por ciento de lo que estaba en 1929 cuando empezó la crisis nacional. La tendencia es hacia arriba y las condiciones ferroviarias han mejorado recientemente, a pesar de que aún falta mucho.

Walter C. Teagle, presidente de la Standard Oil Co. en New Jersey declaró que este año los negocios habían sido mejores que en el pasado, añadiendo que su negocio se encuentra mucho mejor y que se ha consumido más petróleo que en 1934. Este no quiso comentar sobre las recientes declaraciones hechas por el presidente Roosevelt sobre la situación de las industrias nacionales.

Joseph W. Evans de Houston Texas, expresó su creencia de que en la industria algodonera también se ha notado una gran mejoría. Philip J. Fay informó que en el oeste también están mejorando mucho los negocios, pero declaró además que en dicha sección se teme por ciertas controversias obreras que están a la expectativa.

Charles E. Bockus de Nueva York, al discutir la ley Guffey sobre la industria bituminosa dijo que estaba en favor de dicha medida, pero que los industriales estaban divididos. Frey H. Clausen, al informar sobre la ley imponiendo nuevos gravámenes, expresó su regocijo porque se había limitado aquella parte de la ley que se refiera a las herencias.

Cinco obreros quemados vivos en París

PARIS, septiembre 20 (AP)—Cinco empleados de una fábrica de radio perecieron hoy quemados vivos y doce quedaron lesionados al incendiarse la factoría. De los 70 ocupantes del edificio, que fueron presas del pánico, muchos saltaron por las ventanas.

PROTAGONIZA UNA BELLA PRODUCCIÓN



Janet Gaynor, protagonista de la película "The Farmer Takes a Wife", producción de la casa Fox, en una de las escenas de dicha cinta que está considerada como una de sus mejores. Esta película se exhibe en el teatro Regent de la R.K.O.

Los agrarios forzaron ayer la caída del gobierno español; hácese ya consultas

(Continuación de la primera página)

creía que el jefe del Gabinete lograría evitar la crisis temporalmente, aplazando la reorganización del ministerio y la reducción de carteras hasta la semana próxima.

Entre tanto el gobierno, en su Consejo celebrado ayer, aprobó el plan de reorganización de los servicios del ejército, de acuerdo con la política de economías que se ha impuesto, creando nuevos centros de movilización y de instrucción militar, pero eliminando al propio tiempo muchas subsecretarías y comités. A este Consejo no asistieron los ministros de Marina y de Agricultura, quienes insistían en que se les aceptaran sus dimisiones, a pesar de lo cual Lerroux seguía abrigando esperanzas de solucionar el conflicto y evitar la crisis política.

Alcalá Zamora firmó la reorganización

MADRID, septiembre 20 (UP)—Ayer firmó el presidente de la República los decretos por los que se reducen a diez los trece ministerios de que constaba el Gabinete, quedando así consolidados, el ministerio del Trabajo con el de Justicia, el de Comunicaciones con el de Obras Públicas y el de Industria y Comercio con el de Agricultura. La firma del Presidente se consideraba como indicación favorable de que pudiera evitarse la crisis y que quedara efectuada la reorganización antes de que se reunieran las Cortes el día 24.

En su conferencia con los informadores, el señor Martínez de Velasco dijo: "Si se presenta la crisis total, estoy dispuesto a tener mañana mismo un ministro en el Gabinete, pero si sólo se trata de reajuste me opondré a Agrario en el nuevo gobierno. Lo que más sienten los agrarios es que en virtud de la ley de restricciones se consolidarán los ministerios de Agricultura y de Industria y Comercio, cuando nosotros representamos precisamente los intereses agrícolas."

El Presidente trató de evitar la crisis

MADRID, septiembre 20 (AP)—Decidió a poner de su parte cuanto le fuera posible para evitar la caída del gobierno, espe-

cialmente en estos momentos de tensión internacional, el señor Alcalá Zamora instó a Lerroux y a Martínez de Velasco a que allanaran sus diferencias. A ruegos del Presidente, el presidente del Consejo y el jefe del partido Agrario celebraron una conferencia ayer por la tarde, aunque sin poder llegar a un acuerdo, pareciendo entonces que la salida de los agrarios del ministerio era definitiva. Entonces Lerroux volvió a visitar al Presidente y éste le persuadió a que volviera a entrevistarse hoy con Martínez de Velasco, para buscar un arreglo a sus divergencias.

En la referida visita el jefe de Gabinete presentó al Ejecutivo, para su firma, los decretos destinados a hacer economías de 400.000.000 de pesetas en los gastos del gobierno.

Se preveía la imposibilidad de arreglo

MADRID, septiembre 20 (AP)—Ya a última hora de la tarde de ayer corrían rumores de que había caído el gobierno, lo que fué negado oficialmente, a pesar de lo cual era evidente que la situación política empeoraba por momentos, puesto que de no arreglarse las diferencias entre el presidente del Consejo y el jefe Agrario para hoy, tendría que decidir el Ejecutivo si aceptaba la formación de un gobierno sin la cooperación de los agrarios que cuentan con 31 votos en las Cortes, o debía formarse otra clase de gobierno. En este último caso parecía inevitable que se llamara de nuevo a Lerroux para formar Gabinete semejante al actual. Al propio tiempo no se creía posible tampoco la subida al poder de un gobierno nacional, ya que las derechas se niegan en absoluto a cooperar con ningún partido que haya apoyado la revolución de octubre. También se creía poco probable que el nuevo gobierno pudiera formarse con elementos más derechistas, puesto que ello pudiera provocar un nuevo levantamiento de las izquierdas. Por último se consideraba la posibilidad de que los dos puestos que ocupaban los agrarios en el Gabinete pasaran a otros tantos miembros de la Liga Regionalista Catalana, que cuenta con 25 diputados.

Las autoridades se retiraron de las minas de Valley View; todo está en calma

VALLEY VIEW, Pa., septiembre 20 (AP)—La policía del estado abandonó hoy el sitio en donde se creía que ocurriría una explosión entre los "contrabandistas" de carbón, después de haber hablado con los líderes de los "Mineros Independientes de Carbón", quienes les aseguraron que no se recurriría a violencia alguna.

Los jefes de la compañía, sin embargo, siguen viendo la situación con cierto recelo.

Charles E. Mochamer, superintendente de la compañía contratista a cargo de los trabajos en aquella sección que fué el centro de la controversia, manifestó que él había sido informado de que los mineros estaban tratando de conseguir el respaldo de otros mineros "independientes" en el área de Shamokin.

El capitán Thomas F. Martin, quien está a cargo del destacamento de policía que fué llamado después que la explosión de una bomba de dinamita había destruido un ferrocarril que conecta las minas, operadas por la Susquehanna Collieries Co. y la Williams Colliery de la misma corporación, dio órdenes a sus hombres de que levantarán la estricta vigilancia, cuando Charles Geist, líder de los mineros independientes, le indicó que no se originaría ningún acto de violencia.

Mochamer dijo que él había preguntado a Geist si él podía controlar a los cuatrocientos mi-

SECCION DE RADIO

Selecciones para mañana domingo

(Continuación de la sexta página)

mejicana, y el pianista señor Kiamie, ofrecen:

Temas: La Campanada, Tabu y "Molevaje", Grandinadas.

La negra ballaba (solo de piano) Se fue

CONJUNTO DE CONCIERTO

9.30 a 10.00 P. M.—WEAF

SOREY Y HNOS. HERNANDEZ

10.00 a 10.30 P. M.—WOR

Dirigido por el notable batuta Vincent Sorey, completando el grupo los instrumentistas hermanos colombianos Gonzalo, Héctor y Pacho, y la soprano Corina Mura, se ofrecen, entre otros:

Temas: Siffo, Canelón, Carcelera, Fantasia morisca, Hermanos Hernández

OPERETA "EL MIKADO"

10.30 a 11.00 P. M.—WEVD

EL TOREADOR

11.00 a 11.30 P. M.—WBNX

Emisoras de Onda Corta

(Continuación de la sexta página)

PANAMA

6.03 Meg.—HSP—49.75 M.

9.00 a 11.30 p. m.

PORTUGAL

9.60 Meg.—CTIA—31.25 M.

6.00 a 8.00 p. m.

QUITO, Ecuador

4.10 Meg.—HCB—33 M.

8.30 a 11.00 p. m.

RADIO COLONIAL, París

11.04 Meg.—FVA—35.25 M.

11.15 a. m. a 2.15 p. m.

3.00 a 6.00 p. m.

RIO JANEIRO, Brasil

9.50 Meg.—FRP—31.55 M.

6.30 a 7.15 p. m.

ROMA, Italia

9.75 Meg.—LRO—30.67 M.

Opera "Manon".

SAN JOSE, Costa Rica

6.66 Meg.—TIFP—45 M.

7.30 a 10.30 p. m.

SAN PEDRO DE MACORIS (República Dominicana)

6.61 Meg.—HIM—44 M.

5.00 a 8.30 p. m.

STO. DOMINGO, Rep. Dominicana

6.31 Meg.—HIZ—47.5 M.

11.00 p. m. a 1.00 a. m.

ZEEZEN, Alemania

6.02 Meg.—DJC—49.83 M.

12.00 m. a 4.30 p. m.

5.30 a 10.30 p. m.

PARA MAÑANA, DOMINGO

BOGOTA, Colombia

6.97 Meg.—La Voz de la Victoria—50

CARACAS, Venezuela

6.12 Meg.—VVR—49.8 M.

8.30 p. m.—Concierto desde la Plaza de Bolívar.

GUAYAQUIL, Ecuador

6.67 Meg.—HICRI—45 M.

6.45 a 8.45 p. m.

HABANA, CUBA

6.12 Meg.—La Voz del Aire—48.9 M.

8.00 a 10.30 p. m.

MEJICO (Chapultepec)

7.38 Meg.—XECR—40.6 M.

6.00 p. m.

SANTIAGO DE CUBA

6.15 Meg.—CORG—48.78 M.

1.00 a 3.00 a. m.

SANTIAGO DE CHILE

16.71 Meg.—EC—28.1 M.

VALENCIA, Venezuela

6.32 Meg.—VVRV—46 M.

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Sábado, 21 de septiembre.

DEUTSCHLAND, de Hamburgo, Southampton y Cherburgo, septiembre 12, al muelle 55, río Norte, a las 9 a. m.

ORIENTE, de la Habana, septiembre 19, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a. m.

REX, de Gibraltar, septiembre 15, al muelle 59, río Norte, a las 9 a. m.

Domingo, 22 de septiembre.

CHAMPLAIN, del Havre y Southampton, septiembre 14, al muelle 57, río Norte, por la mañana.

PRESIDENT PIERCE, de San Francisco, Los Angeles, Cretóbal y la Habana, septiembre 6, 8, 10 y 13, al muelle 9, Erie Terminal, Jersey City, por la mañana.

QUIRIGUA, de Puerto Limón, Cretóbal y la Habana, septiembre 15, 16 y 13, al muelle 3, río Norte, a las 9 a. m.

Lunes, 23 de septiembre.

AMERICAN FARMER, de Londres y Boston, septiembre 13, al muelle 5, río Norte, por la mañana.

AMERICAN IMPORTER, de Liverpool y Belfast, septiembre 13 y 14, al muelle 60, río Norte, por la mañana.

AMOR, de Maracaibo y Puerto Cabezas, septiembre 14, al muelle 5, N. Y. Dock, Brooklyn, por la mañana.

CARACAS, de La Guaira y San Juan, septiembre 16 y 18, al muelle 10, N. Y. Dock, Brooklyn, a las 9 a. m.

COAMO, de Santo Domingo y San Juan, septiembre 17 y 19, al muelle 27, río Norte, a las 8.30 a. m.

COLOMBIA, de Cretóbal y la Habana, septiembre 15, al muelle 30, río Este, a las 9 a. m.

CRETÓBAL, de Vigo, al final de calle 30, Brooklyn, por la mañana.

NORMANDIE, del Havre y Southampton, septiembre 18, al muelle 58, río Norte, por la mañana.

PONCE, de San Juan, septiembre 18, al muelle 16, río Este, a las 8.30 a. m.

SANTA LUCIA, de Valparaíso, Chetóbal y la Habana, septiembre 15, 16 y 17, al muelle 7, río Norte, por la mañana.

SANTA PAULA, de San Francisco, Los Angeles, Mazatlán, San José de Guatemala, La Libertad, Balboa, Cretóbal, Cretóbal y la Habana, al muelle 61, río Norte, por la mañana.

SIBONEY, de la Habana y la Habana, septiembre 18 y 21, al muelle 14, río Este, a las 8.30 a. m.

VAPORES QUE SALEN

Sábado, 21 de septiembre.

BRITANNIC, para Queenstown, Southampton y Cherburgo, septiembre 15, río Norte, a las 12 m.

CALIFORNIA, para Londonderry y Glasgow, del muelle 25, río Norte, a las 12 m.

EAST PRINCE, para Santa Montevideo, Buenos Aires, del muelle 74, río Norte, a las 12 m.

HAIFA, para La Caba, del muelle 19, río Este, a las 12 m.

HANDICAP, para Santos, Buenos Aires y Balboa, del muelle 15, Hoboken, por la mañana.

IDE DE FRUCE, para Plymouth y el Havre, del muelle 57, río Norte, a las 12 m.

MANUELA, para San Juan, del muelle 22, río Norte, a las 12 m.

MANUEL ARNUN, para Cádiz y Barcelona, del final de la calle 30, Brooklyn, a las